

## Frohe Weihnachten und ein glückliches Jahr 2021

wünschen Ihnen  
Bürgermeister Johannes Heuras,  
sowie die Gemeinderäte und Bediensteten  
der Marktgemeinde St. Peter in der Au.



3

### St. Peterer Gastro-Gutscheine

Gemeinde unterstützt die Wirte und hat Gutscheine gestaltet, die bei allen Wirten in der Gemeinde eingelöst werden können.

4

### St. Peter/Au feiert 50 Jahre Großgemeinde

Die Großgemeinde St. Peter/Au feiert 2021 ihr 50-jähriges Bestehen. Zahlreiche Veranstaltungen sind geplant.

11

### Unsere Vereine blicken auf das Jahr 2020 zurück

Trotz Corona haben unsere Vereine versucht, das Jahr bestmöglich zu meistern, wie Sie in dieser Ausgabe sehen.

## In dieser Ausgabe

Vorwort des Bürgermeisters .....	2
St. Peter/Au unterstützt seine Wirte .....	3
50 Jahre Großgemeinde .....	4
Müllabfuhr - neue Zoneneinteilung .....	4
Silvesterknallerei und Feuerwerke .....	5
Weihnachtsbeleuchtung .....	5
Neue Bauparzellen und Siedlungsstraßen .....	6
Wohngruppe „Rettet das Kind“ .....	6
Erfolgreiche Baumpflanz-Aktion .....	7
Gehsteigreinigung bei Schnee und Eis .....	7
Heizkostenzuschuss .....	8
Tierecke .....	8
So heizt St. Peter/Au .....	9
10 Jahre Team Österreich Tafel .....	10
Vereinsbeilage .....	11-25
Aus den Schulen .....	26-29
Schul- und Kindergarteneinschreibung .....	27
Neues aus der Bibliothek .....	31
Kurz & bündig .....	32
Jobbörse .....	32
Rat, Tat & Termine .....	35
Veranstaltungen .....	36

## Vorwort des Bürgermeisters



**Sehr geehrte Gemeindebürgerin!**  
**Sehr geehrter Gemeindebürger!**  
**Geschätzte Jugendliche!**

Das Jahr 2020 neigt sich mit großen Schritten seinem Ende zu. Ein Jahr, das wohl ganz anders verlaufen ist, als wir alle es erwartet hätten. Zweifellos wird uns 2020 auch noch lange in Erinnerung bleiben.

War unsere Gemeinde mit neun infizierten Personen im Frühjahr vergleichsweise eher verschont geblieben, so traf uns Covid-19 im Oktober und November mit über 250 positiv getesteten Personen umso stärker. Teilweise war die 7-Tages-Inzidenz in unserer Gemeinde doppelt so hoch wie im österreichweiten Schnitt. Insbesondere das örtliche Pflege- und Betreuungszentrum wurde zeitweise zum Hotspot und leider gab es bisher auch 20 Personen in unserer Gemeinde, die mit bzw. an Corona verstarben.

Aufgrund dieser alarmierenden Zahlen, möchte ich mich auch bei allen bedanken, die die Möglichkeit der kostenlosen Testung in Anspruch genommen und somit einen Beitrag zur Eindämmung der Pandemie geleistet haben. Selbstverständlich sei insbesondere auch jenen gedankt, die bei der Durchführung der Testaktion tatkräftig mitgeholfen haben.

Seit etwa Anfang Dezember sind die Infektionszahlen auch bei uns wieder rückläufig. Nunmehr steht Weihnachten vor der Tür und wir alle freuen uns bereits auf dieses Fest der Nächstenliebe, der Familie und des Zusammenhalts. Ich wünsche Ihnen allen selbstverständlich ein wunderschönes und friedvolles Weihnachtsfest. Gleichzeitig appelliere ich aber auch an die Eigenverantwortung und Solidarität. Achten Sie bitte auch über die Feiertage hinweg bestmöglich auf Hygiene- und Schutzmaßnahmen. Nur so kann das Risiko eines neuerlichen Anstieges der Infektionszahlen im Jahr 2021 reduziert werden.

2021 ist ein besonders Jahr für unsere Gemeinde. Die Großgemeinde St. Peter/Au entstand nämlich am 1. Jänner 1971 und somit jährt sich die Gründung heuer zum 50. Mal. Aus diesem Anlass haben wir für das kommende Jahr eine Veranstaltungsreihe ganz im Zeichen dieses Jubiläums geplant und hoffen, dass Corona hier nicht zum Spielverderber wird.

Frohe Weihnachten und alles Gute, viel Erfolg, Glück und vor allem Gesundheit im neuen Jahr 2021!

Ihr Bürgermeister

Johannes Heuras

**Achtung!**

**Eingeschränkte  
 Amtszeiten  
 rund um  
 Weihnachten**

Am Donnerstag, **24. Dezember** (Hi. Abend), und am Donnerstag, **31. Dezember** (Silvester), ist das Gemeindeamt **ganztäglich geschlossen!**

### Impressum

Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde  
 St. Peter in der Au  
**Eigentümer, Herausgeber und Verleger:**  
 Marktgemeinde St. Peter in der Au;  
**Erscheinungsort:** St. Peter in der Au;  
**Für den Inhalt verantwortlich:**  
 Bgm. MMag. Johannes Heuras;  
**Verlagspostamt:** 3352 St. Peter in der Au;  
 Zul. Nr. 02Z033138M

## St. Peter/Au unterstützt seine Wirte

**Vom Lockdown, der bis 7. Jänner andauern soll, ist vor allem die heimische Gastronomie stark betroffen. Die Marktgemeinde St. Peter/Au setzt ein Zeichen und hat auf Initiative von Bürgermeister Johannes Heuras eigene Gastro-Gutscheine ins Leben gerufen, die bei allen St. Peterer Gastronomie-Betrieben eingelöst werden können.**

Weihnachtsfeiern, Familientreffen an den Weihnachtstagen oder aber eine rauschende Silvesternacht – das alles muss heuer aus bekannten Gründen ausfallen. Leidtragende sind neben den Familien, die sich nur eingeschränkt treffen sollen, vor allem die Wirte, für die das Weihnachtsgeschäft heuer komplett ausfällt.

„Wir in St. Peter/Au lassen unsere Wirte aber nicht hängen“, betont Bürgermeister Johannes Heuras, der mit einer besonderen Idee die St. Peterer Gastronomie gerade rund um Weihnachten unterstützen will. „Traditionell findet jedes Jahr bei einem anderen Wirt in einer anderen Katastralgemeinde eine gemeinsame Weihnachtsfeier der Gemeindebediensteten und der Gemeinderäte statt. Zu dieser laden die Marktgemeinde und die einzelnen Fraktionen des Gemeinderates ein“, berichtet Heuras.

Da es heuer natürlich keine Feier gibt, und die Gemeinde die Wirte unterstützen will, wurden Gastro-Gutscheine im



Weihnachtsfeiern können heuer nicht stattfinden. Bürgermeister Heuras freut sich, mit den St. Peterer Gastro-Gutscheinen die heimischen Gastronomie-Betriebe zu unterstützen und lädt Firmen und Private ein, dies mit dem Erwerb der Gutscheine gleichzutun.

Wert von 5.- beziehungsweise 10.- Euro gestaltet. „Anstatt des Weihnachtsessens gibt es heuer Gutscheine, die unsere Bediensteten im Zeitraum eines halben Jahres bei ihrem Lieblingswirt einlösen können. Auch die Fraktionen werden für ihre Gemeinderäte Gutscheine ankaufen“, informiert der Bürgermeister über die druckfrischen „**St. Peterer Gastro-Gutscheine**“.

Diese Gutscheine wird die Gemeinde auch an die Stellungspflichtigen ausgeben, die heuer nicht zum traditionellen Stellungs-Schnitzel einladen werden

konnten. Ebenso werden sie an die Jubelpaare verschenkt, die die Gemeinde heuer eigentlich erstmals zu einer großen gemeinsamen Feier in jeder KG zusammenladen wollte.

Die im neuen St. Peterer-Design gestalteten Gutscheine wurden aber nicht nur für den Eigenbedarf der Gemeinde produziert. „Wir hoffen, dass auch einige Firmen oder Bürger unsere Idee aufgreifen und anstatt einer Weihnachtsfeier oder Firmengeschenken St. Peterer Gastro-Gutscheine erwerben“, sagt Bürgermeister Heuras.

## St. Peterer Gastro-Gutscheine schenken

**Sie wollen „St. Peterer Gastro-Gutscheine“ zum Verschenken an Ihre Mitarbeiter oder Ihre Liebsten erwerben?**

„St. Peterer Gastro-Gutscheine“ sind im Wert von € 5.- sowie € 10.- am Gemeindeamt St. Peter/Au während der Amtsstunden erhältlich.

**Wir bitten um telefonische Voranmeldung:**

☎ 07477/42111-0



## 2021: St. Peter in der Au feiert 50 Jahre Großgemeinde

**Das Jahr 2021 soll ganz im Zeichen der Feierlichkeiten rund um den 50. Geburtstag der Großgemeinde St. Peter/Au stehen.**

Am 1. Jänner 2021 besteht die Großgemeinde St. Peter/Au genau seit 50 Jahren.

Nachdem sich bereits 1967 die beiden Gemeinden Markt und Dorf St. Peter zur Gemeinde „St. Peter in der Au“ vereinigt hatten, erfolgte 1971 der Zusammenschluss zur erweiterten Großgemeinde mit den bis dato eigenständigen Klein-Gemeinden St. Johann in Engstetten, St. Michael am Bruckbach und Kürnberg. Vom Amt der NÖ Landesregierung wurde Heinrich Seif zum Regierungskommissär bestellt.

Am 28. März 1971 wurde die notwendig gewordene Gemeinderatswahl durchgeführt. Die ÖVP erhielt 17, die SPÖ vier Mandate. Der bisherige Markt-Bürgermeister Heinrich Seif wurde nun Herr über die neuentstandene Großgemeinde, wie sie nun seit 50 Jahren besteht. An seiner Seite stand LAbg. Friedrich Platzer als Vizebürgermeister. Jeder Ortsteil erhielt einen „Ortsvorsteher“ als unmittelbare Ansprechperson.



Zum 1. Bürgermeister der Großgemeinde wurde Heinrich Seif gewählt.

„Ich vergleiche unsere Gemeinde ja immer gerne mit einer Familie, und in einer Familie feiert man nach 50 Jahren die Goldene Hochzeit“, sagt Bürgermeister Johannes Heuras. „Dieses Ereignis ist für unsere Gemeinde natürlich etwas ganz Besonderes und soll auch dementsprechend gewürdigt werden.“

Die einzelnen Ausschüsse des Gemeinderates haben sich bereits in den vergangenen Monaten mit dem Thema „50 Jahre Großgemeinde“ auseinandergesetzt und mit der Planung für einen

Veranstaltungsreigen rund um dieses Jubiläumsjahr begonnen.

Der Startschuss soll am 17. April mit einer Festveranstaltung erfolgen, bei der ein Jubiläumsmoat aus der Taufe gehoben werden soll.

Die Gemeindegeschichte wird ebenfalls aufgearbeitet und soll in diesem Rahmen der Öffentlichkeit präsentiert werden.

Von 13. Mai bis 6. Juni zeigt die blaugelbe Galerie im Schloss eine besondere Ausstellung zum Jubiläumsjahr mit dem Titel „St. Peter/Au - gestern und heute“.

„Auch eine Veranstaltung im Schlosspark, ein Großgemeindekonzert mit allen Musikvereinen sowie eine Radtour durch die Großgemeinde wird es geben“, verrät der Bürgermeister. „Corona erleichtert die Planung zwar nicht unbedingt. Wir bereiten uns auf alle Eventualitäten vor und werden das Jubiläumsjahr in jedem Fall gebührend und würdig feiern“, so Heuras.

Mehr zum Thema „**Entstehung der Großgemeinde**“ erfahren Sie in den **St. Peterer Geschichten Nr. 10** von Daniel Brandstetter auf der Website [www.stpeterau.info](http://www.stpeterau.info)

## Müllabfuhr - neue Zoneneinteilung ab 2021

Mit dieser Ausgabe des Infoblattes erhalten Sie die **neuen Abfuhrpläne** für das Jahr 2021.

Das Gemeindegebiet von St. Peter/Au wurde durch den GDA (Gemeinde Dienstleistungsverband Region Amstetten) in insgesamt **4 Zonen** eingeteilt. Ab 2021 erhält **jede Adresse** einen **eindeutigen Termin**, wann jeweils **Restmüll, Altpapier, Bioabfall und der Gelbe Sack** abgeholt werden.

Bitte schauen Sie genau, zu welcher Zone Ihre Adresse gehört, dann können Sie den richtigen Abfuhrplan auswählen und sich danach richten.

Die **neuen Abfuhrpläne** finden Sie auch auf der Gemeindehomepage [www.stpeterau.at](http://www.stpeterau.at) !

Bei Fragen informieren Sie sich bitte beim GDA zuerst unter [www.gda.gv.at/abfuhrtermine](http://www.gda.gv.at/abfuhrtermine). Sollten Ihre Fragen da nicht beantwortet werden, hilft der GDA auch gerne telefonisch unter 07475 533 40-266 weiter.

## Silvesterknaller und Feuerwerke

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und nach der weihnachtlichen „stillen Zeit“ folgt eine meist lautstarke Silvesternacht.

In diesem Zusammenhang sind jedoch einige rechtliche Bestimmungen zu beachten.

Grundsätzlich ist nach dem **Pyrotechnikgesetz** die Verwendung von Feuerwerkskörpern bzw. Silvesterknallern ab der Kategorie F2 im Ortsgebiet, insbesondere in der Nähe von Kirchen, Alters- und Erholungsheimen, Krankenanstalten und Tierheimen, **verboten**.

Zur Kategorie F2 zählen „Schweizer Kracher“, Raketen,

Lady Cracker, Batterien, etc. Gegenstände der Kategorie F2 dürfen an Personen unter 16 Jahren weder abgegeben noch von diesen verwendet werden.

Das bundesweit geltende Pyrotechnikgesetz gilt auch in der **Silvesternacht**. Bei Zuwiderhandeln droht eine Anzeige und es kann zu einer Geldstrafe in der Höhe von bis zu 3.600 Euro oder einer

Freiheitsstrafe von bis zu drei Wochen kommen.

Beachten Sie daher bitte beim Umgang mit Silvesterknallern bzw. Feuerwerkskörpern die rechtlichen Rahmenbedingungen, handeln Sie **verantwortungsvoll** und nehmen Sie **Rücksicht auf Mitmenschen und Tiere**, die dadurch in ihrer Ruhe gestört beziehungsweise verängstigt werden könnten.

Foto: Pixabay

## Gemeinde wurde weihnachtlich geschmückt

**Rund um Weihnachten zieren wieder zahlreiche Christbäume unsere Gemeinde.**

Die Weihnachtsbeleuchtung setzt auch heuer in der Adventszeit den Marktplatz in eine besondere Stimmung. Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die einen der schönen Christbäume zur Verfügung gestellt haben - und natürlich den fleißigen Helfern des Christkinds beim Schmücken der Bäume, dem Bauhof-Team.

**Wir danken für die Christbaumspenden:**

- **Marktturm und Kindergarten St. Johann:**  
Jürgen Pfaffenbichler, St. Michael
- **Kreisverkehr Urtal (bei möbelpolt):**  
Familie Krifter, Hofgasse
- **Dorfplatz Kürnberg:**  
Josef Wallner, Am Prehofberg
- **Kreisverkehr Betriebsgebiet-West:**  
Markus Zeilinger und Eveline Kolleth, Lederer Leiten
- **Schlossfoyer:**  
Christbaumverkauf Familie Mühlwanger, Urtal 7-9
- **Reisig und Christbäume Schlosszugang:**  
Agrargemeinschaft
- **Lkw-Verleih für Transport und Baumaufstellen:**  
Firma **Mayr Bau**

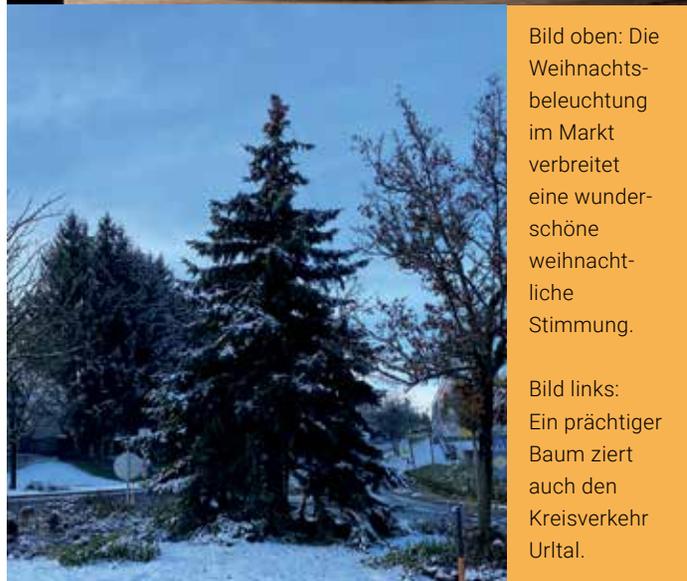


Bild oben: Die Weihnachtsbeleuchtung im Markt verbreitet eine wunderschöne weihnachtliche Stimmung.

Bild links: Ein prächtiger Baum ziert auch den Kreisverkehr Urtal.

## Adventkranz für die Amtsstube



Mit einem wunderschönen Adventkranz wurde Bürgermeister Johannes Heuras von Diakon Wolfgang Tüchler überrascht.

Vor dem 1. Adventsonntag besuchte Diakon Wolfgang Tüchler das Gemeindeamt, um dem Bürgermeister und den Bediensteten einen geweihten Adventkranz vom Bognerhof in Seitenstetten zu schenken. „Das bringt natürlich auch den Geist von Weihnachten in unsere Amtsstube“, dankte der Bürgermeister für diese nette Geste.

## Neue Bauparzellen und Siedlungsstraßen

*Im Bereich Infrastruktur wurde in den letzten Wochen auf Hochdruck gearbeitet.*

Sechs neue Bauparzellen wurden als Verlängerung des Aichwegs (KG St. Michael) aufgeschlossen, wobei bereits drei Grundstücke verkauft sind. Die Siedlungsstraße dazu wird seitens der Gemeinde errichtet und mit Ortswasser, Kanal, LWL-Leerverrohrung und Straßenbeleuchtung ausgestattet.

Bereits fertiggestellt ist die Siedlungsstraße Aichfeld, die noch mit neuen Straßenleuchten ausgestattet wird.

Auch in Kürnberg wurden zwei Siedlungsstraßen im Bereich der Häuser Kürnberg 40-44 sowie Kürnberg 51-59 fertiggestellt.



Bürgermeister Johannes Heuras und Vizebürgermeister Alois Seirlehner beim Begutachten der neuen Siedlungsstraße und der Bautätigkeiten am Aichweg.



## Wohngruppe freut sich über Unterstützung

**2020 hat die Gemeinde der „Rettet das Kind“-Außenwohngruppe St. Peter/Au die Eintrittskarten für das Freibad kostenlos zur Verfügung gestellt.**

In der Einrichtung von RETTET DAS KIND NÖ in St. Peter/Au werden zurzeit 9 Kinder im Alter von 6 bis 16 Jahren betreut. In ihrem Namen bedankt sich das Team der Wohngruppe herzlich bei Bürgermeister Johannes Heuras und der Gemeinde für die Unterstützung und Anerkennung.

„Uns leitet die Idee, dass Kinder trotz belastender Erfahrungen glücklich sein und Wege in ein gelingendes, selbstbestimmtes Leben finden können.“ Nach diesem Motto finden Kinder und Jugendliche, die nicht in ihren Familien leben können, hier Schutz, Geborgenheit und professionelle Unterstützung. In einem geräumigen Einfamilienhaus

mit Garten werden die Kinder rund um die Uhr betreut. Ein Team von Pädagogen gestaltet ihren Alltag möglichst familienähnlich und fördert die individuelle Entwicklung der Kinder. Auch die soziale Einbettung in die Gemeinde – in Schule, Kindergarten, Freundeskreis und Vereinsleben ist wichtig für ihre Entfaltung.

RETTET DAS KIND NÖ ist einer der größten privaten Partner der Kinder- und Jugendhilfe in Niederösterreich. Der gemeinnützige Verein gibt 170 Kindern und Jugendlichen ein Zuhause, unterstützt 300 Familien in belasteten Lebenssituationen und arbeitet mobil mit 80 Jugendlichen.

Die Außenwohngruppe St. Peter in der Au wurde bereits 1987 gegründet. Seit 2008 ist sie in dem modernen Haus untergebracht, das RETTET DAS KIND

NÖ entsprechend den Betreuungsbedürfnissen gebaut hat.

„Unsere alltägliche Betreuungsarbeit wird durch die Kinder- und Jugendhilfe finanziert. Für die spezielle Förderung der Kinder, um ihnen besondere Erlebnisse zu ermöglichen, für die Einrichtung von Kinderzimmern und für die Starthilfe für junge Menschen, die aus unserer Wohngruppe in die Selbständigkeit hinauswachsen, freuen wir uns über Unterstützung“, erklärt Hausleiterin Martina Oberbrammerger. Spenden an RETTET DAS KIND NÖ sind steuerlich absetzbar.

### RETTET DAS KIND:

Spendenkonto: Erste Bank: IBAN - AT30 2011 1222 1358 2400

Weitere Infos:

[www.rettet-das-kind-noe.at](http://www.rettet-das-kind-noe.at)

## Erfolgreiche Baumpflanz-Aktion

Zum 6. Mal organisierten die LEADER Regionen Tourismusverband Moststraße, Eisenstraße Niederösterreich, Südliches Waldviertel Nibelungengau, Mostviertel Mitte, Kamptal und die Region Elsbeere-Wienerwald, unterstützt durch das Land NÖ, über die Online-Plattform [www.gockl.at/pflanzaktion](http://www.gockl.at/pflanzaktion) wieder eine Baumpflanzaktion. Dabei wurden Baumsets bester Qualität zu günstigen Preisen angeboten.

Trotz des schwierigen Jahres aufgrund der Coronaeinschränkungen konnten dennoch über 2.600 neue Obstbäume in Niederösterreich Wurzeln schlagen.

„Dies ist sicher auch der erstmals durchgeführten Online Bezahlung geschuldet, die auch aufgrund der Coronamaßnahmen eingeführt wurde und die Sicherheit aller Beteiligten gewährleistete und auch die Bestellung, vor allem die Ausgabe der Bäume, schneller und effektiver gestaltete“, so Moststraße-Obfrau LAbg. Bgm. Michaela Hinterholzer.

„Die Erhaltung der Kulturlandschaft betrifft uns alle“, betont DI Christian Steiner, Leiter der Abteilung Landentwicklung des Landes NÖ. „Es ist von großer Bedeutung, dass unsere schöne Region bestehen bleibt. Deshalb freut es mich sehr,



DI Christian Steiner (Land NÖ), Moststraße-Obfrau LAbg. Michaela Hinterholzer, Barbara Paumann (Firma Paumann Landtechnik), Sponsorvertreter Johann Amon und einer der vielen Baumbesteller bei der Ausgabestelle im Mostbirnhaus.  
Foto: Moststraße

dass auch durch die Unterstützung des Landes NÖ immer mehr Menschen Bäume pflanzen und unsere Sortenvielfalt hochleben lassen“, so Steiner.

So ein großes Projekt ist aber nur durch viel Unterstützung umsetzbar. Obfrau Hinterholzer dankte allen Sponsoren der Pflanzaktion, denen dieses Projekt, an denen sich viele Generationen erfreuen, ein Anliegen ist.

## Gehsteigreinigung bei Schnee und Eis

**Der nächste Winterereinbruch steht vor der Tür!** In diesem Hinblick wird darauf hingewiesen, dass gem. § 93 der Straßenverkehrsordnung die **Eigentümer von Liegenschaften im Ortsgebiet** – ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften – dafür zu sorgen haben, dass die entlang der Liegenschaft vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege entlang der gesamten Liegenschaft in der Zeit von **6.00 bis 22.00 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen zu säubern und bei Schnee und Glatteis zu streuen sind.

Ist ein Gehsteig nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der **Breite von 1 Meter** zu säubern und zu streuen. Die Liegenschaftsbesitzer haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden.

Weiters wird darauf hingewiesen, dass gem. § 93 Abs. 6 der StVO zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf der Straße eine Bewilligung der Behörde erforderlich ist.

**Bitte keinen Schnee auf die Straße schieben!**

Die fallweise Schneeräumung durch Arbeiter der Gemeinde befreit die Liegenschaftseigentümer nicht von diesen Anrainerpflichten. Sie dürfen sich daher auch nicht darauf verlassen, dass die Gehsteige und Gehwege von der Gemeinde überhaupt und rechtzeitig geräumt werden. Bei Unfällen durch fehlende oder mangelhafte Räumung oder Streuung haftet immer der Grundbesitzer!

Um eine ordnungsgemäße Schneeräumung auf den Straßen in den Siedlungsgebieten durchführen zu können, wird gebeten, die Autos

nicht auf der Fahrbahn abzustellen. Benutzen Sie bitte die dafür vorgesehenen Abstellplätze! Es muss bedacht werden, dass das Winterdienstpersonal während der Nacht und bei schlechtesten Sichtverhältnissen den Dienst verrichten muss.

Alle **Autobesitzer** werden ersucht, bei Schneefall die Autos nach Möglichkeit auf dem eigenen Grund und nicht auf der Straße abzustellen, da dadurch die Schneeräumung erheblich behindert wird. Verparkte Flächen können nicht mit dem Schneeflug geräumt werden!

## Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2020/2021

Die Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen **einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2020/2021** in der Höhe von € 140,-- zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss kann auf dem **Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes** bis **30. März 2021** (einlangend) beantragt werden. Die Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung.

### Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten?

- AusgleichszulagenbezieherInnen
- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.
- Sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

### Mitzubringen:

- Einkommensnachweise
- Sozialversicherungsnummer
- Kontoverbindung

Den NÖ Heizkostenzuschuss können NÖ LandesbürgerInnen erhalten, die einen Aufwand für Heizkosten haben und deren monatliche Brutto-Einkünfte den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz §293 ASVG nicht überschreiten.

### Besondere Hinweise:

Die Förderung wird nach Maßgabe der vorhandenen budgetären Mittel gewährt. Auf die Förderung besteht kein Rechtsanspruch.

Sämtliche Richtlinien sowie Vorlagen für die Antragstellung finden Sie als Download auf folgender Internetadresse:

[www.noel.gv.at/noe/SeniorInnen/Foerd\\_Heizkostenzuschuss.html](http://www.noel.gv.at/noe/SeniorInnen/Foerd_Heizkostenzuschuss.html)

### Gerne erhalten Sie auch Auskunft am Gemeindeamt:

Frau Mayrhofer, 07477/42111-11  
Frau Radl, 07477/42111-10

Foto: Pixabay

## Tierecke



### VÖGEL IM NATURGARTEN SCHÜTZEN & FÖRDERN

Je vielfältiger der Brutplatz und das Nahrungsangebot ist, desto bunter wird sich auch die Vogelschar zeigen.

#### „Natur im Garten“ Tipps

**Natürliche Strukturen:** Alte Bäume, Wildsträucher und dichte Hecken bieten den Vögeln Platz für Nistmöglichkeiten.

**Passende Fruchtgehölze:** Holunder, Faulbaum, Weißdorn, Brombeere und Hundsrose versorgen 30 bis 60 Vogelarten mit Nahrung.

**Natürliche Futterquellen:** Belassen Sie Körner, Kerne, Samen oder Obstreste an Bäumen, Sträuchern und Stauden.

**Futterspender oder -silos:** Das Futter bleibt trocken und vermisch sich nicht mit Vogelkot.

**Vorsicht bei der Fütterung:** Servieren Sie keine Speisereste, Speck und Brotkrumen, Gewürze, Salz und verdorbenes Fett können giftig für die Vögel sein.

**Heckenschnitt planen:** Schneiden Sie Ihre Hecken vor dem Beginn der Brutsaison. Diese beginnt ungefähr ab März.

Informationen zu „Natur im Garten“ unter [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at).  
Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das „Natur im Garten“ Telefon +43 (0)2742/74 333 oder [gartentelefon@naturimgarten.at](mailto:gartentelefon@naturimgarten.at).

[www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at)

## Tiere unterm Christbaum

Als Weihnachts-Überraschungsgeschenk eignet sich meistens alles andere besser als lebende Haustiere. **Tiere sind kein Spielzeug** sondern liebenswerte Lebewesen mit besonderen Eigenschaften und Bedürfnissen. Tiere müssen **artgerecht** gehalten gehegt und gepflegt werden. Viele Haustiere werden zu Weihnachten angeschafft und wenn es nicht klappt, wie unliebsames Spielzeug wieder weggelegt, vernachlässigt oder gar ausgesetzt.

Wer ein Herz für Tiere hat, sollte sich so ein Vorhaben unbedingt **vorher überlegen** und mit der ganzen Familie oder mit dem bestehenden Umfeld besprechen. Dann kann ein glückliches Miteinander für Mensch und Tier bestehen... und es ist das ganze Jahr Weihnachten.

## So heizt die Marktgemeinde Sankt Peter/ Au



Die Klima- und Energie- Modellregionen (KEM) sind ein Programm des Klima- und Energiefonds, an dem auch der GDA Amstetten teilnimmt. Das Credo der KEM Regionen lautet: Keine Abhängigkeit mehr von teuren Erdölimporten, keine Angst mehr vor Gaskrisen – stattdessen saubere Energiegewinnung aus Sonne, Wind, Wasser sowie Bioenergie aus der Region.

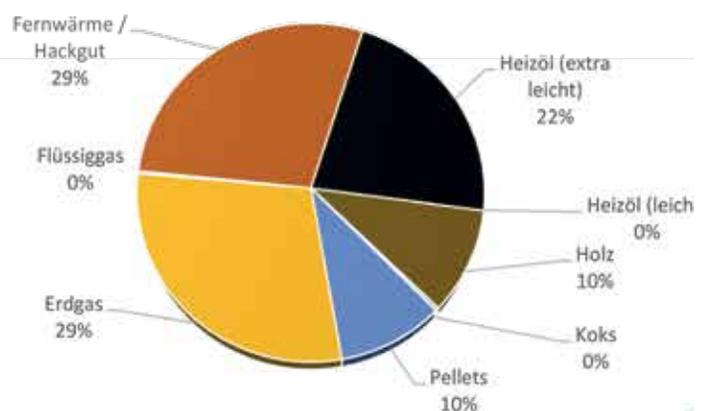


Aktuell wird die Wärme i.d Region Amstetten zu 62% durch fossile und zu 38% durch biogene Brennstoffe bereitgestellt, informieren LAbg. Bgm. Anton Kasser und seine Stellvertreter Bgm. Manuela Zebenholzer und Bgm. Karl Huber.

Im Jahr 2019 betrug der Anteil der biogenen Brennstoffe für die Wärmebereitstellung im privaten, gewerblichen und öffentlichen Bereich **48%**.

Die Marktgemeinde Sankt Peter/Au verzeichnete in den letzten Jahren einen stetigen Anstieg des Anteils der biogenen Brennstoffe, wohingegen der Anteil an fossilen Brennstoffen rückläufig ist.

**Brennstoffaufteilung 2019  
Marktgemeinde St. Peter in der Au**



Die letzten Jahre haben gezeigt, dass durch Bewusstseinsbildung sowie innovative Maßnahmen ein Umdenken in der regionalen Energieerzeugung stattgefunden hat. Die Bereitstellung der biogen-erzeugten Wärmeenergie erfolgt Großteils durch **Hackgut, Stückholz** sowie **Pellets**. Der hohe Anteil an regionalen holzbasierten Brennstoffen ist sehr erfreulich. **Weitere Informationen bezüglich der Fördermöglichkeiten zum Umstieg auf umweltfreundliche Heizsysteme finden Sie unter: [umweltfoerderung.at](http://umweltfoerderung.at)**

Klima- und Energie- Modellregion Amstetten  
Gemeinde Dienstleistungsverband Region Amstetten für Umweltschutz und Abgaben

Mostviertelplatz 1, 3362 Oed-Oehling | Tel: 07475 / 53 340 200 | E-Mail: [info@gda.gv.at](mailto:info@gda.gv.at) | Web: [www.gda.gv.at/klima-und-energie](http://www.gda.gv.at/klima-und-energie)

## 10 Jahre Team Österreich Tafel

**Die „Tafel“ ist verlässliche Anlaufstelle für Menschen in schwieriger Situation. „Verwenden statt Verschenden“ lautet das Motto!**

Die „Team Österreich Tafel“ – eine Initiative von Hitradio Ö3 und dem Roten Kreuz – bringt seit nunmehr 10 Jahren Überschuss und Mangel zusammen, und zwar auf ganz einfache Weise: Jeden Samstag werden überschüssige, einwandfreie Lebensmittel von freiwilligen Helfern bei regionalen Nahversorgern eingesammelt und kostenlos an Menschen verteilt, die diese frischen Waren dringend benötigen.

Im Mai 2010 hat sie auf Initiative von Patrick Rudelstorfer in St. Peter/Au gemeinsam mit Christine Brandl im kostenlos zur Verfügung gestellten Pfarrsaal begonnen. Seit April 2019 wird die Ware in der neu errichteten Rotkreuz-Bezirksstelle St. Peter ausgegeben.



Mehr als 60 Helfer, aufgeteilt in 6 Teams, helfen ehrenamtlich beim Verteilen der Lebensmittel im Rahmen der Aktion „Team Österreich Tafel“.

Manche der freiwilligen Mitarbeiter sind seit Anbeginn dabei, wie etwa Josef Kaltenböck und Alois Heiß, die derzeit das Führungsduo bilden. Gearbeitet wird abwechselnd in 6 Teams mit mehr als 60 Helfern, die jeweils samstags in der Zeit von 17 bis 20 Uhr das Einbringen sowie die Ausgabe der Lebensmittel bewerkstelligen.

Zusätzlich zu den Lebensmittelspenden werden einmal jährlich im Rahmen einer gesonderten Sammelaktion haltbare Lebensmittel zum Roten Kreuz

St. Peter/Au gebracht, dort eingelagert und übers Jahr verteilt ausgegeben. Traditionell gibt es für die abholberechtigten Kunden vor Weihnachten auch ein kleines Geschenkspackerl mit Keksen. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation wird seit dem Frühjahr die Ausgabe unter strengen Hygienevorschriften mit vorportionierten Schachteln durchgeführt.

Derzeit werden allwöchentlich etwa 35 bis 40 Familien aus dem westlichen Mostviertel unterstützt.



**Wir bieten Ihnen gleichbleibende und hohe Qualität bei all unseren Serviceleistungen**

**RE/MAX**  
**Immo-Team**

Bezahlte Anzeige

**Wir beraten Sie gerne!**

**07472-646 80**

## Landjugend wählte Bezirks-Team

**Unter gänzlich neuen Voraussetzungen hielt die Landjugend Bezirk St.Peter/Au ihre diesjährige Generalversammlung ab.**



Die neue Bezirksleitung der Landjugend St. Peter/Au mit Sabine Schachermayer (2.v.r.) aus St. Peter/Au.

Um in Sachen Covid19 absolut kein Risiko einzugehen, wurden bei der diesjährigen Generalversammlung der Landjugend Bezirk St. Peter/Au nur die vereinsrechtlich notwendigen Tagesordnungspunkte abgehalten. Die Mitglieder wurden zudem online zur Wahl gerufen. Auf ein Zusammenreffen wurde gänzlich verzichtet.

Zur neuen Bezirks-Leitung wurden Sabine Schachermayer und Thomas Kirchwegger gewählt. Ihnen stehen als Stellvertreter Sandra Wiesenberger und Thomas Halbmayr sowie Kassierin Laura Wallner und Schriftführerin Anna Bruckschwaiger zur Seite.

# Unsere Vereine 2020



Normalerweise blicken wir an dieser Stelle auf ein vollgefülltes Vereinsjahr zurück. Über 100 Vereine, Organisationen und Gruppierungen sorgen für gewöhnlich dafür, dass es in unserer Gemeinde ein nahezu unendliches Angebot an Aktivitäten und Veranstaltungen gibt. 2020 war jedoch anders als all die Jahre zuvor. Durch die Corona-Pandemie war heuer alles anders. Feste und Veranstaltungen mussten abgesagt werden, Proben und Übungen konnten über weite Strecke nicht durchgeführt werden und gesellige Vereinszusammenkünfte waren auch nahezu unmöglich. Vielmehr waren Flexibilität, Kreativität und wohl überlegte Hygienekonzepte gefragt.

Gerade aber in Zeiten wie diesen erkennen wir umso mehr, was alles fehlt, wenn unsere Vereine und Ehrenamtliche plötzlich nicht mehr da sind. Die Tausenden von Stunden, die hier für gewöhnlich Jahr für Jahr geleistet werden, dürfen daher für uns keine Selbstverständlichkeit sein. Wir wollten jenen stets dankbar sein, die hier für die Gesellschaft tätig sind, ganz besonders natürlich auch im Bereich der Jugendarbeit.

Wie Sie in dieser Vereinsbeilage sehen können, wurde auch in diesem herausfordernden Jahr 2020 versucht, die Tätigkeit bestmöglich aufrecht zu erhalten. Allen Obleuten, Funktionären und Mitgliedern möchte ich für ihren Einsatz im heurigen Jahr daher besonders danken. Ich wünsche mir im neuen Jahr, dass wir wieder eine volle Fülle des Ehrenamtes erleben und genießen dürfen und freue mich schon, wenn wir wieder bei Festen, Feiern, Jahreshauptversammlungen und Weihnachtsfeiern zusammenkommen können.

Viel Freude beim Durchblättern dieser Vereinsbeilage und alles Gute im neuen Jahr 2021!

Ihr Bürgermeister

Johannes Heuras



Eltern-Kind-Zentrum  
in St. Peter/Au



## „St.ruwelPeter“ Das Zentrum für Kinder, Eltern und Familien

Das Eltern-Kind-Zentrum „St.ruwelPeter“ in St. Peter/Au ist ein beliebter Treffpunkt für Klein und Groß. **Seit 2008** bereichert es mit seinem vielfältigen Angebot das Leben vieler Familien in unserer Region und erfreut sich großer Beliebtheit. In diesem besonderen Jahr ist vieles anders. Wir hatten und haben während des Lockdowns geschlossen und hoffen damit einen Beitrag zur **Reduzierung der Infektionszahlen** zu leisten.

**Unser Angebot** startet mit der Schwangerschaft, wo wir werdenden Eltern helfen, sich mit Geburtsvorbereitungskursen, Workshops etc. auf das neue Familienmitglied vorzubereiten.

**Für die Kleinsten** von der Geburt bis zum Kindergartenbeginn bieten wir unsere beliebten Eltern-Kind-Gruppen an. Unsere Bewegungsangebote, „Windelflitzer“ und das „Kidfit Turnen“ finden in **Zusammenarbeit mit der Union St. Peter/Au** statt. Kinder im Kindergarten- und Volksschulalter finden in unserem Kursprogramm jedes Semester lustige, spannende und abwechslungsreiche **Angebote**

**rund ums Kalenderjahr.** Auch unser EKIZ Kasperl besucht uns regelmäßig im Schloss im Kinoraum.

**Elternbildung** spielt bei uns eine große Rolle: bei Vorträgen und Workshops bekommen Sie wertvolle Informationen und Tipps rund um das Thema Familie.

Wir hoffen unser **Eltern-Kind-Zentrum 2021** wieder öffnen zu können. Alle unsere Veranstaltungen für das Sommersemester 2021 sind bereits in Planung: unsere beliebten Eltern-Kind-Gruppen, die Kinderturnangebote, der EKIZ Kasperl und Workshops für Klein und Groß. **Ende Jänner** werden sie auf unserer Homepage sowie auf Facebook veröffentlicht und im Newsletter verschickt. In gedruckter Form werden sie im EKIZ aufliegen.

*Das gesamte EKIZ Team wünscht ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und vor allem Gesundheit und Elan für das neue Jahr! Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Neuen Jahr 2021!*



Unsere Adresse: Graf-Segur-Platz 6  
EKIZ Telefon: 0676/92 78 990  
Melden Sie sich zu unserem Newsletter an: [struwelpeter@noe.familienbund.at](mailto:struwelpeter@noe.familienbund.at)

Aktuelle Infos findet ihr im Internet  
[www.ekiz-struwelpeter.at](http://www.ekiz-struwelpeter.at) oder auf Facebook




**FREIWILLIGE FEUERWEHR ST. PETER/AU**  
**KRISENFEST SEIT 150 JAHREN**  
[www.feuerwehr-stpeterau.at](http://www.feuerwehr-stpeterau.at)





### 50 Jahre Jubiläum

Bei unserem heurigen Jubiläum war leider der Wurm – besser gesagt der Virus – drin. Eine Woche vor der Premiere traf uns alle der Lockdown. Doch davon lassen wir uns nicht beirren. Aufgeschoben ist nicht aufgehoben! Und so verschieben wir einfach die Feierlichkeiten auf bessere Zeiten. Da aber bereits 50 schöne Jahre hinter uns liegen, möchten wir die Gelegenheit bieten, sich mit unserer Festschrift an diese Jahre zu erinnern, um so das Jahr mit schönen Erinnerungen ausklingen zu lassen und positiv in die Zukunft zu blicken. Schenken Sie doch *Genuss & Kultur* mit unserer Festschrift und einem Gutschein vom Gasthof Mitterböck. Man darf sich auch selbst mal etwas gönnen.

Jetzt einfach bestellen & abholen oder schicken lassen  
per Mail: [sandra@egger-richter.at](mailto:sandra@egger-richter.at)  
per Telefon: 0650 360 64 76

<b>Festschrift</b>	<b>€ 10,-</b>
<b>Festschrift m. € 25,- Gutschein</b>	<b>€ 35,-</b>
<b>Festschrift m. € 50,- Gutschein</b>	<b>€ 60,-</b>
<b>Festschrift m. € 100,- Gutschein</b>	<b>€ 110,-</b>
<b>Versandkosten (bis 5 Festschriften)</b>	<b>€ 5,-</b>

*Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und viel Gesundheit im neuen Jahr!*





## Freiwillige Feuerwehr St. Michael am Bruckbach



### Jahresrückblick 2020



**Gesamt:** 33 Einsätze mit 396 Stunden, 149 eingesetzte Mitglieder

**Übungen vom 01.11.2019 bis 31.10.2020:** 37 Übungen mit 486 Stunden, 235 eing. Mitglieder

[www.stmichaelambruckbach.at](http://www.stmichaelambruckbach.at)

Katastrophenhilfsdienst Nähe Hürm, 8 Mann



*Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest, ein sicheres Neues Jahr und g'sund bleiben!*

Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit!



# DANKE und BERG HEIL 2021

# Musikverein Kürnberg

Das Jahr 2020 begann für den Musikverein Kürnberg mit vielen Neuerungen. Andreas Gruber-Fellner durfte sich über seine Wiederwahl zum Obmann und über einen neuen Vorstand freuen. Ganz besonders groß war und ist die Freude über die neue Kapellmeisterin Anna Wimmer (es wurde bereits berichtet). Dementsprechend groß waren zu Jahresbeginn auch der Tatendrang und die Vorfreude auf zahlreiche Veranstaltungen, Konzerte und Ausrückungen.



Wie auch bei so vielen anderen Vereinen wurden jedoch die meisten Pläne von der Corona Pandemie zu Nichte gemacht. So mussten das Frühlingskonzert, der Kirtag und zahlreiche Ausrückungen abgesagt werden. Dies ist für die Gemeinschaft innerhalb des Vereins und die musikalische Entwicklung natürlich katastrophal. Aber auch die finanzielle Situation ist durch die Ausfälle der Einkünfte aus diesen Veranstaltungen angespannt.

Nach Beendigung des ersten Lockdowns und der vorsichtigen Wiederaufnahme der Probenarbeit gelang es dem Musikverein einige Kleingruppen zu organisieren und für die Gestaltung einiger Gottesdienste zu sorgen. Auch zu Erntedank und bei der auf Herbst verschobenen Erstkommunion war die Musikkapelle mit dabei. Das neuerliche Ansteigen der Covid 19 Infektionszahlen zwang die Musikerinnen und Musiker jedoch wieder zur Einstellung der Probenarbeit und zur Absage des auf Herbst verschobenen Debüt-Konzerts mit Anna.

Nichts desto trotz laufen im Hintergrund die Vorbereitungen für das **Bezirksmusikfest von 11.-13. Juni 2021** auf Hochtouren. Ein eigenes Festkomitee unter der Leitung von Obmann Andreas Gruber-Fellner hat bereits den Großteil der Organisationsarbeit für dieses Drei-Tages-Fest geleistet. Bleibt zu hoffen, dass das Fest gefeiert werden kann...

**Der Musikverein Kürnberg wünscht allen ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2021!**

Liebe Freunde des St. Peterer Theaters!

Heuer blieben die Stühle im Publikum leider leer, der Vorhang geschlossen – ja gar dreist hat uns jemand anders die Bühne gestohlen! Besonders hart hat das unsere Theaterjugend getroffen: Die Nachwuchstalente waren schon mitten in den Proben für die Aufführungen im Frühling, die leider alle abgesagt werden mussten. Auch die „reifere“ Gruppe von uns kam nicht dazu, im Herbst Aufführungen zu veranstalten und so hieß es für heuer „Vorhang zu“.



Umso ungeduldiger können wir die nächstjährigen Theaterabende kaum erwarten und freuen uns mit vollem Elan auf die kommende Saison. Wir hoffen, Sie dort in „alter Frische“ und wohl auf begrüßen zu dürfen. Bis dahin wünschen wir Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und ganz wichtig: Bleiben Sie gesund!

# HOCHSTRASS

Das Jahr 2020 war für alle Bereiche und Menschen eine besondere Herausforderung; auch für die Feuerwehren. Neben dem Bewerbs- und Übungsleben mussten auch alle Veranstaltungen abgesagt werden. So leider auch unser traditioneller Maskenball im GH Wendtner im Jänner 2021. Unter besonderen Vorkehrungen konnten aber wichtige Übungen (z.B. Atemschutz) durchgeführt werden.



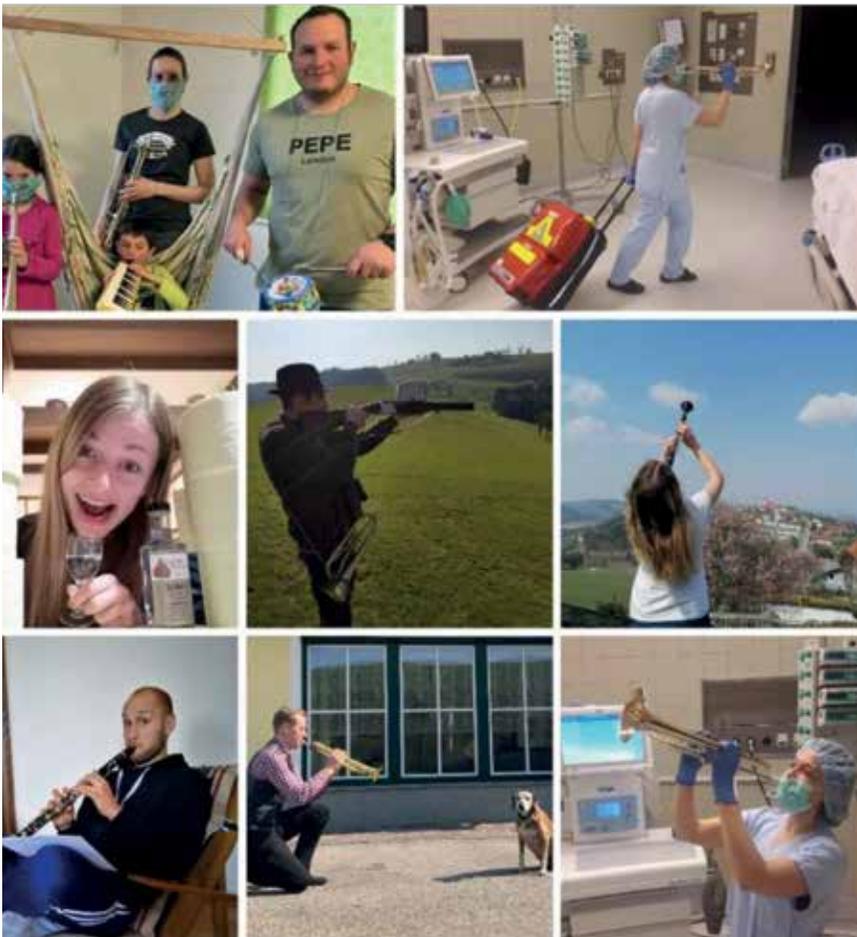
Die Einsatzfähigkeit der Feuerwehren war und ist jederzeit gegeben! Im Hintergrund wird aber fleißig weitergearbeitet. Nach der Zusage und Unterstützung der Gemeinde konnten wir ein neues MTF ankaufen. Das fertige Fahrzeug wird in den kommenden Tagen seinen Dienst bei uns antreten.

Trotz vieler Einschränkungen bieten wir Ihnen die Möglichkeit, das Friedenslicht im FF-Haus Hochstrass abzuholen. Möglich ist das am 24. Dezember von 8:00-11:00 Uhr. Wir bitten Sie, die empfohlenen Abstände und Vorkehrungen einzuhalten.

Weitere Infos und Berichte können Sie jederzeit auf unserer Homepage ([ffhochstrass.jimdo.com](http://ffhochstrass.jimdo.com)) finden.



Die Kameraden der FF Hochstrass danken Ihnen für Ihre Unterstützung und wünschen Ihnen ein erfolgreiches und vor allem gesundes Jahr 2021.



Die Musikerinnen und Musiker der **TMK St. Michael/Br.** freuen sich schon wieder auf gemeinsame Musikproben und zeigen uns einen kleinen Einblick in ihren derzeitigen Alltag 😊



**Liebe Freunde des Musikvereins St. Peter/Au,  
geschätzte Gemeindegewissnerinnen und Gemeindegewissner!**



Ein sehr ruhiges Jahr 2020 liegt hinter uns.

Leider hat uns die weltweite Pandemie stark in unserem musikalischen Wirken eingeschränkt, viele geplante Veranstaltungen, Konzerte, Wettbewerbe wurden abgesagt bzw. verschoben. Auch unsere große Leidenschaft, das gemeinsame Musizieren in der Gruppe, war und ist über viele Wochen in diesem Jahr nicht möglich. Aufgrund des, bereits seit Jahren akuten, Platzproblems in unserem Vereinsheim, hatten wir keine Möglichkeit, mit den gebotenen Sicherheitsregeln, einen Probetrieb zwischen den Lockdowns im Musikheim abzuhalten. Dankenswerter Weise konnten wir über die Sommermonate den Saal im Gasthaus Riegler für unsere Probearbeit nutzen.

Doch trotz allem, sagen wir zum Jahresende nochmal allen ein herzliches **DANKESCHÖN**.

**Danke** für die finanzielle Unterstützung auch in diesem Jahr, **Danke** für Ihren Beifall bei den wenigen Ausrückungen, **Danke** und **Bitte** für die zukünftigen Besuche unserer Veranstaltungen!  
**Danke** an Beatrix Riegler für die unkomplizierte Hilfe bei der Suche nach einem Ausweichquartier.

**Wir Mitglieder des Musikvereins St. Peter in der Au wünschen allen Gönnern, Freunden und Gemeindegewissner/innen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Fest und einen guten und vor allem gesunden Start ins Jahr 2021.**

DIE BIENEN SUMMEN NUR NOCH LEIS' - GANZ LEIS',  
UND NUR DER ALTE BIENENVATER WEIß,  
DASS SIE IN WARMER TRAUBE SICH VERBINDEN,  
VEREINT DEN KALTEN WINTER ÜBERWINDEN.  
GÖNNT IHNEN GERN DIE WOHLVERDIENTE RUH',  
DECKT JEDES VOLK WARM UND BEHAGLICH ZU.  
HORCHT, WIE SIE FLÜSTERN LEISE, WIE IM TRAUM,  
VON NEUER BLÜTENPRACHT IM WEITEN RAUM.  
SIE SIND DAS HÖCHSTE GLÜCK FÜR IHN AUF ERDEN.  
ER WIRD ZU PFLEGEN SIE NIE MÜDE WERDEN,  
DAMIT SIE HUNGERN NICHT UND FRIEREN BRAUCHEN,  
ERST DANN KANN ER IN RUHE KERZEN TAUCHEN.

DANKE

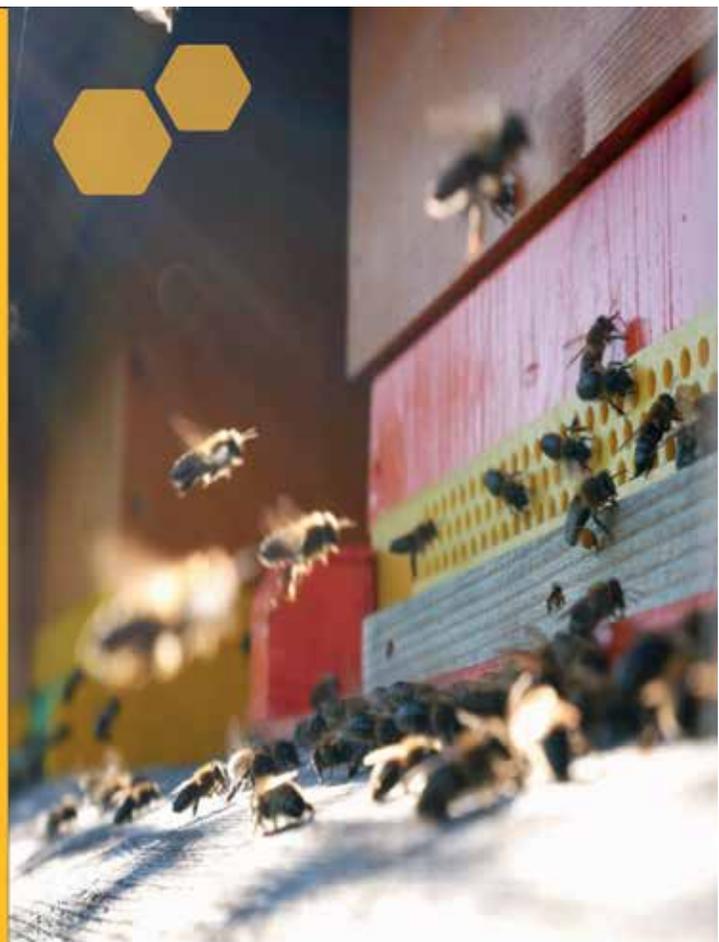
FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG BEIM KAUF UNSERER  
REGIONALEN PRODUKTE!

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR  
WÜNSCHT IHNEN

IHR IMKERVEREIN ST. PETER IN DER AU



UNSERE IMKER/INNEN →





## Eisschützenverein St. Peter/Au 2020



Es ist geschafft. Nach 3-monatiger Bauzeit und 2800 Std. Eigenleistung konnten wir heuer unsere langersehnte Stockhalle errichten. Danke nochmal an alle Mitglieder und freiwilligen Helfer, die uns dabei zur Seite standen. Danke auch an die Fa. Hörmann, die mit 2 Mitarbeitern das Kommando übernahm. Danke auch an die Gemeinde, dem Dachverband ASKÖ, dem Sportland NÖ und sonstigen Sponsoren und Werbeträgern, ohne ihnen wäre das Projekt nicht zustande gekommen. Der Verein besteht aus 37 aktiven Mitgliedern. Es wird derzeit mit 3 Mannschaften gespielt-davon eine in der 2.NÖ-Landesliga.Sportinteressierte haben in Zukunft jederzeit die Möglichkeit vorbeizuschauen-Leihmaterial vorhanden.

Somit wünschen die St. Peterer Stockschißen mit Obmann Fritz Werner allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen gesunden Rutsch ins neue Jahr 2021.



## Freiwillige Feuerwehr Kürnberg Feuerwehrinfo 2020



Das etwas andere Jahr 2020 geht zu Ende, und wir haben wieder viel geschafft. Im September 2020 konnten wir unser neues HLF2 in Empfang nehmen. Leider musste die Feier dazu entfallen. Es wurde von Lukas Seirlehner ein tolles Präsentationsvideo erstellt, um allen einen Blick auf unser neues Fahrzeug zu ermöglichen. Ein danke an alle Unterstützer die diese große Anschaffung ermöglichten.



**VIDEO HLF2!**



Damit wir auch in Zukunft gut aufgestellt sind, lade ich alle Mädchen und Burschen ab 10 Jahren ein, bei unserer Feuerwehrjugend mitzumachen, Schaut einfach mal zu einer Übung bei uns vorbei. Nähere Infos bei Jugendbetreuer Erich Hinterbichler 0676/5314301



Die FF Kürnberg wünscht Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2021!  
Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Das Jahr 2020 begann im Dorferneuerungsverein St. Michael mit einer großen Veränderung. Im Februar wurde der Vorstand des Vereins neu gewählt. Bianca Hinterleitner übernahm das Obmann Amt von Johann Huber, der dem Dorferneuerungsverein 15 Jahre vorstand. Danke nochmals an Johann Huber für seinen tatkräftigen Einsatz als Obmann im Dorferneuerungsverein St. Michael. Lustig startete Bianca Hinterleitner mit ihrem neuen Team beim Kinderfasching durch.

Im Frühjahr wurde an einem neuen Logo und der Aktualisierung der St. Michaeler Homepage gearbeitet. Dieses Projekt wurde für alle ersichtlich unter [www.stmichaelambruckbach.at](http://www.stmichaelambruckbach.at) positiv abgeschlossen.

Der Sommer wurde für Brainstorming genutzt, unter anderem an einer Planung eines neuen Wanderweges, D` Michöna Bankerlroas, an der Ausarbeitung dieses Projekts wird noch gefeilt. Die Dorferneuerung St. Michael betreute im August 30 Kinder beim Ferienprogramm. Bei heißem Wetter wanderten die Kinder und das Dorferneuerungsteam die erfrischende Url entlang. Im September wurde eine Lesung mit Wolfgang Haidin – Das Massaker am Sternleitenhof organisiert.

Für Abwechslung in diesem für uns alle turbulenten Corona Jahr ist ab sofort in St. Michael gesorgt. Seit Oktober gibt es im Ort eine Bücherzelle. Im Sinne der Nachhaltigkeit wurde eine alte Telefonzelle in ein Bücherregal umgebaut. Diese Bücherzelle steht für alle offen die gerne ihre gelesenen Bücher weitergeben und neue Bücher zum Schmökern mit nach Hause nehmen wollen.

Für den Vorstand des Dorferneuerungsverein St. Michael ist es ein schönes Gefühl, dass trotz so einem schwierigen Jahr wie 2020 mit guten Zusammenhalt und Teamwork viele Ideen und Projekte durchgeführt werden konnten. Fotos und Berichte dazu unter [www.stmichaelambruckbach.at](http://www.stmichaelambruckbach.at).

Wir wünschen ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr 2021!



Frohe Weihnachten wünschen die Bäuerinnen aus St. Michael



## **GEMEINSAM mit der Schule unsere Kinder im besten Lernalter nachhaltig fördern und unterstützen!**

Mit diesem Ziel vor Augen blickt der Elternverein der Volksschule St. Peter/Au seit der Gründung im März 2016 auf viele erfolgreich durchgeführte Aktivitäten und Projekte zurück.

Erst durch das ungebremste Engagement hilfsbereiter Eltern sowie die hervorragende Zusammenarbeit mit der Schule und den Lehrerinnen konnten Projekte wie die Einführung des BIO-Pausenapfels, die Sammelbestellung von Schulmaterial, Schwimmkurse, Erste Hilfe Kurse, Lesenachmittage, Gesundheitsnachmittage, Kürbis-Action am Bauernhof, Radtechniktraining, Lauftraining und die Teilnahme an der St. Peterer Meile u.a., sehr zur Freude der Kinder umgesetzt werden. Jegliche Unterstützungen, die aus dem Buffet der Elternsprechtage, Catering beim Musical, Sponsoring oder durch die Mitgliedschaft beim Verein stammen, kommen wiederum direkt den Volksschulkindern zugute (weitere Informationen unter [www.vs-stpeterau.com/elternverein](http://www.vs-stpeterau.com/elternverein)).

*Der Elternverein der Volksschule St. Peter/Au wünscht Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr 2021!*

## **Freiwillige Feuerwehr St. Johann/Eng**

Aufgrund der COVID-19 Pandemie, war es auch in unserer Wehr ein sehr ruhiges Jahr 2020. Dennoch waren wir für die Gemeindebürger und unsere umliegenden Gemeindefeuerwehren gerne und jederzeit einsatzbereit.

Daraus resultieren 17 Einsätze, 20 Übungen und 8 Tätigkeiten mit gesamt 698 Stunden.

Da heuer die alljährliche Haussammlung leider nicht stattfinden darf und unser Feuerwehrfest ebenfalls ausfallen musste, haben wir uns entschlossen, Zahlscheine in St. Johann auszusenden. Wir bitten Sie herzlich um Ihre Unterstützung. Vielen Dank für Ihre Spende!

Bleiben Sie gesund!

Fotos und Berichte finden Sie unter: [www.stjohanneng.at/ff](http://www.stjohanneng.at/ff)

**Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches Jahr 2021**



### Der Carl Zeller Chor blickt hoffnungsvoll in die Zukunft



Mit der Jahreshauptversammlung 2020 im Jänner und den ersten Proben für eine Messe hat unser Vereinsjahr gut begonnen. Aber meistens wird es anders... Und weil Vorfreude die schönste Freude ist, blicken wir hoffnungsvoll in die Zukunft und behalten das geplante Chor-Konzert, das jährliche Adventsingen und die Mitgestaltung einer Messe, die heuer nicht stattfinden konnten, natürlich weiter im Auge.

Nach einer fast 3monatigen Pause im Frühjahr durften wir – durch das strikte Einhalten der Vorschriften und das Verständnis und das verantwortungsvolle und rücksichtsvolle Miteinander aller Beteiligten – im Sommer unsere Proben wieder durchführen. Wir sind dankbar für diese gemeinsame Vereinszeit und freuen uns schon auf die kommenden Proben.



Der Vorstand rund um Chorleiterin  
Mag. Michalea Hirtler freut sich auf 2021

Zum Jahresende bedanken wir uns herzlich für Ihre Unterstützung, für Ihren Rückhalt, für die freundlichen Nachfragen und besonders darauf, Sie vielleicht 2021 wieder im Publikum sehen zu dürfen.

*Wir wünschen Ihnen allen eine möglichst sorgenfreie Adventzeit, ein harmonisches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2021.*

## Seniorenbund St. Peter/Au

Die Ortsgruppe St. Peter in der Au betreut derzeit etwa 360 Mitglieder in den Katastralgemeinden Markt, Dorf, St. Johann/Engstetten und St. Michael/Bruckbach.

Gemeinsam mit seinem Vorstand und den GebietsbetreuerInnen hat Obmann OSR Gerhard Wieser für das Jahr 2020 ein interessantes Programm zusammengestellt. Es war sehr abwechslungsreich, aber leider machte uns Corona einen gewaltigen Strich durch die Rechnung.



2020 konnten daher nur eine Wanderung zu einem Mostheurigen und die „Vier-Tages-Fahrt“ in die Steiermark stattfinden. Geplant waren noch viele Tagesausflüge, außerdem gab es spezielle Angebote für Wanderer, Sänger, Kegler, Nordic Walker usw.

Das **Programm für 2021** umfasst Ausflüge nach Schloss Hof, zum Steirischen Erzberg, zu den Feitlmachern in Trattenbach, zu KTM und der Trumer Brauerei und zu vielen anderen Attraktionen.

Unsere nächste 4 Tages-Fahrt führt uns in die schönsten Täler Osttirols.

Auch die Sänger, Wanderer, Kegler und Walker freuen sich im neuen Jahr wieder auf gemeinsame Aktivitäten.



Hoffentlich bekommen wir das Virus bald in den Griff!

Ich wünsche allen St. Peterern ein frohes Weihnachtsfest, ein sehr gutes Jahr 2021 und vor allem Gesundheit!

Sollten Sie Interesse haben mit uns gemütliche Stunden zu verbringen, wenden Sie sich bitte an: OSR Gerhard Wieser, Tel.: 0650 9936352, Mitglieder des Vorstandes oder ihre GebietsbetreuerIn!



## Ein ungewöhnliches Jahr für den UFC

Wie viele andere Vereine, ist auch der UFC sehr stark von der Corona Krise betroffen. Nach einer doch sehr vielversprechenden Herbstsaison 2019 freuten sich schon alle auf sehr spannende Heimspiele in diesem Frühjahr. Leider musste die Saison wegen Covid19 abgebrochen werden.

Damit einhergehend wurden auch alle geplanten Veranstaltungen, vor allem die Eröffnungsfeier, wieder auf ungewisse Zeit verschoben bzw. abgesagt (nur das Nachwuchs Sommercamp konnte sehr erfolgreich durchgeführt werden). Mittlerweile im 2. Lockdown sind auch keine Trainings und Spiele mehr möglich.

Somit blicken wir auf gerade mal eine halbe Saison mit einigen Spielabsagen zurück, wo wir derzeit auf dem sehr guten 5. Platz überwintern. Wie es im Frühjahr weitergeht, kann wohl derzeit niemand abschätzen.

Beim Neubau wurde fleißig weitergearbeitet, die Außenbereiche fertiggestellt, und mit der Inneneinrichtung begonnen. Wir sind guter Dinge die ausständigen, aber doch noch sehr wichtigen

Einrichtungen in den nächsten Monaten fertigzustellen.



Im Nachwuchs konnten einige sehr gute Erfolge erzielt werden. Zu erwähnen sind die Herbstmeistertitel der U9 und U13, sowie der 2. Platz der U11. Auch für die ganz Kleinen (U7 und darunter) haben sich wieder Trainer gefunden, die an manchen Tagen über 20 Kleinst-Kicker die Freude am Fußballsport zeigen wollen.

Der UFC möchte sich bei all den vielen Helfern und Unterstützern des Vereins sehr herzlich bedanken, und freut sich auf ein sportlich erfolgreiches Jahr 2021.



**St. Johann in Engstetten. 2020.** Mit Vollgas starteten wir in ein vielversprechendes Jahr. Im Februar feierten wir den *75er unserer Musigoli Traudi Sindhuber*, führten den *Faschingsumzug* durchs Dorf und bereiteten uns mit Elan auf unser 6. Frühlingskonzert vor. Wir glänzten noch in der *6. Generalprobe auf unserer Bühne*, wurden dann aber in den Lockdown gezwungen. Ab da hieß es Abstand halten! Im Juni feierten wir zu Fronleichnam den *11. Jahrestag unserer Gründung* und beteiligten uns am *Platzkonzert "SO KLINGT NÖ"*. Im August festigten wir beim Musikausflug in den Tierpark Haag unseren Zusammenhalt.



Unsere kleine Partie, die **BlechHölza**, konnte die Abstandsregeln leichter garantieren und umrahmte die Bergmesse beim St. Johann Aktiv-Ausflug am Admonter Kalbling, ein Coronabaumumlegen in Neuberg an der Mürz, einen Frühschoppen im Gasthof Berndl und beteiligte sich an der musikalischen Wiedereröffnung des Schmankerlmarktes. Im Oktober fanden *Neuwahlen* statt. Obmann Gerhard Dorfer erhielt für seine wirklich außerordentlichen Leistungen eine Ehrennadel des NÖBV und übergab die Leitung in die Hände von Johannes Lahmer. Alles ist gut, wenn bzw. weil wir zusammenhalten!



*Die Dorfmusik wünscht allen gesegnete Weihnacht!*

Bitte vormerken:

-  6. Frühlingskonzert
-  Dir. Thomas Wagner
-  Frühling 2021! ☺
-  Kirchenwirt Berndl



## Volkstanzgruppe Kürnberg



Heuer war es für uns, sowie für alle ein sehr besonderes Jahr. Ein paar Projekte haben wir glücklicherweise noch machen können.

Die einzigen Auftritte bevor Corona gekommen ist waren in Wien beim Ball des ÖAV und in St. Ulrich beim Vereinsball.

Der jährliche Schiausflug im Februar und die Jahreshauptversammlung waren zwei weitere Highlights.

Desweiteren haben wir noch einige „Aktionen mit Abstand“ durchgeführt zum Beispiel eine Wanderung am Freithofberg und auch eine Schuhplattlerprobe im dorfHAUS.

Die Ziele die wir heuer gehabt hätten nehmen wir als Motivation für nächstes Jahr her, ein großer Punkt ist zum Beispiel ein Sommernachtsball in Kürnberg.

Außerdem nehmen wir wieder neue Mitglieder auf, bei Interesse gerne melden! (FB Insta, Mitglieder)



**Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht die VTG Kürnberg!**



**Caritas  
Pflege**

Diözese St. Pölten

*Die MitarbeiterInnen der Caritas  
Sozialstation Urtal wünschen  
Frohe Weihnachten und  
alles Gute für das Jahr 2021!*

*Für uns ist Menschlichkeit  
der Normalzustand.  
Wir sind für Sie da. Gerade jetzt.*

**Für Betreuungen und bei Fragen  
wenden Sie sich bitte an:**

**Caritas Sozialstation Urtal**

Einsatzleitung: DpGKP Anita Lampersberger  
Amstettner Straße 15/D  
3352 St. Peter in der Au  
M 0676 83 844 223  
bup.urltal@caritas-stpoelten.at

*Vertrauen kann Türen öffnen.*

**Caritas Pflege mit Verantwortung und Umsicht.**

Die Corona-Krise hat unser aller Leben verändert. Umso wichtiger sind nun Sicherheit und Stabilität im Alltag. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Caritas Pflege arbeiten weiterhin mit höchster Qualität, sind mit Schutzkleidung ausgerüstet und halten sich streng an alle Hygienevorschriften.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Gemeinsam schaffen wir das.

**[www.caritas-pflege.at](http://www.caritas-pflege.at)**

## Elternverein der Volksschule Kürnberg

*„Wir machen den Schulalltag bunter“*

**Schon seit mehr als 30 Jahren gibt es den Elternverein der Volksschule Kürnberg.** Wir handeln als **Bindeglied zwischen Eltern – Schule – Kinder**, um den Zusammenhalt an unserer Schule zu stärken.

Wir versuchen das Schuljahr mit kleinen Geschenken an die Kinder etwas aufzulockern. In der Vorweihnachtszeit bringen wir einen Adventkranz in die Schule und ein Lebkuchen-Nikolaus darf auch nicht fehlen. Am Faschingsdienstag bekommen alle Schulkinder von uns einen leckeren Krapfen. Auch unsere Gesunde Jause, die einmal in der Woche von einer Mutter oder einem Vater gebracht wird, ist eine schöne und abwechslungsreiche Idee, auf die sich die Kinder immer freuen.

Bei dem alljährlichen Hirtenspiel der Volksschule sorgt der Elternverein für das leibliche Wohl und verköstigt die Kinder, das Lehrerteam und die Gäste mit Kinderpunsch, Mehlspeisen, Speckbrot und vielem mehr. Wir hoffen, dass das Weihnachtsspiel nächstes Jahr in gewohnter Form stattfinden kann.

In der letzten Schulwoche gibt es ein Abschlussfest, das vom Elternverein organisiert wird. Bei Grillwürstel, Sprudel, Kuchen, Kinderdisco oder Zauberei haben Eltern, Kinder und Lehrerinnen die Möglichkeit für einen Austausch und ein gemütliches Beisammensein.

Zum ersten Mal organisierten wir das „Rucksackprojekt“ an unserer Schule. Wir freuen uns, dass so viele unserem Aufruf gefolgt sind und ihre gebrauchte Schultasche gespendet haben. Als Dank erhielt die Volksschule eine Urkunde von Mary's Meals.

Mit den Einnahmen finanzieren wir auch z. B. Pausenspiele, Fahrzeuge für die Terrasse, Bücher, ... und übernehmen die Kosten für Busfahrten z. B. Theaterfahrt nach Steyr, Eislaufen, ....



**Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit mit der Direktion, dem Lehrerteam und den Eltern aber auch mit der Gemeinde St. Peter/Au und wünschen frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!**

## Rot Kreuz Jugend St. Peter/Au

- Gruppenstunden** Im 14-tägigem Rhythmus immer von 16:00-18:00 Uhr  
**1. Gruppenstunde 08.01.2021**
- Alter** ab 6 Jahren
- Wo** Rotes Kreuz St.Peter/Au, Burgholz 1
- Was tun wir** Erste Hilfe erlernen in kindergerechten Schritten  
Ab 6 Jahren beginnen wir mit Helfi+Helfi2, ab 12 Jahren empfehlen wir einen 16 Stunden Kurs. Spiel & Spaß kommen nicht zu kurz!  
Uns ist es wichtig einen sozialen Umgang miteinander zu pflegen!
- Anmeldung** jederzeit möglich bei Ingrid Kaubeck 0747/44911 oder 0664/9212859



Wir sind eine Bezirksstelle also auch unsere Nachbargemeinden Seitenstetten, Biberbach, Weistrach, Ertl, Wolfsbach und Aschbach sind herzlich willkommen!

**Willst du Spaß haben  
aber auch Erste Hilfe erlernen?  
Dann bist du bei uns herzlich willkommen!**



**Fröhliche Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr**

**wünscht die Landjugend  
St. Peter/Au**



**Am Samstag, 9. Jänner 2021, werden wir, die Landjugend St. Peter/Au, wieder die Christbäume einsammeln.**

**Wir bitten, die Christbäume sichtlich vor die Tür zu legen!**






**Wir wünschen Ihnen frohe Festtage im Kreise Ihrer Lieben und alles Gute für das Jahr 2021 – bleiben Sie gesund!**

**Ihr Hilfe und Pflege daheim-Team Aschbach**



**Gabriele Seyer**  
Pflegemanagerin

[www.noe.hilfswerk.at](http://www.noe.hilfswerk.at) | T 05 9249-50410



## UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG WICHTIGER DENN JE

Trotz der Pandemie benötigen Familien Unterstützung im Alltag, ob in der mobilen Pflege und Betreuung oder bei der Kinderbetreuung. Das Team der Volkshilfe NÖ ist und bleibt voll einsatzbereit!



Die vergangenen Monate waren für viele Menschen schwierig, möglicherweise sogar beängstigend. Zu Lock-down-Zeiten reduzierten einige aus Sorge um ihre Gesundheit Betreuungs- und Pflegeleistungen oder setzten sie sogar aus. Das ist nicht mehr notwendig! Inzwischen haben wir alle gelernt, mit dem Corona-Virus umzugehen.

Die MitarbeiterInnen halten alle Hygienemaßnahmen penibel ein und achten mit ihrem Fachwissen und ihrer Kompetenz auf die Gesundheit unserer KundInnen. Selbstverständlich tragen sie bei allen Tätigkeiten Mund-Nasen-Schutzmasken. Wir sind wie immer für Sie da!

**Arbeiten Sie im Team mit!**  
Sie wollen einen Beitrag leisten, dass Menschen auch im Alter in ihren eigenen vier Wänden leben können? Sie wollen Eltern unterstützen, Beruf und Familie zu vereinbaren? Melden Sie sich bei uns!

**Immer für Sie erreichbar**  
☎ 0676 / 8676  
[www.noe-volkshilfe.at](http://www.noe-volkshilfe.at)

- Angebote für Senioren**
- Mobile Pflege & Betreuung
  - Essen zuhause
  - Notruftelefon
  - Mobile Physio- und Ergotherapie
  - Wohnen im Alter
  - Beratung

**Ihr Volkshilfe Team im Mostviertel!**

**Jobangebote**

- DGKP mit und ohne Führungs- bzw. Pflegeplanungs-Erfahrung
- Pflege(fach)assistentInnen
- HeimbeförderInnen
- PädagogInnen & HelferInnen

Mehr dazu:  
[www.noe-volkshilfe.at/jobs](http://www.noe-volkshilfe.at/jobs)



Die Angebote werden durch die mittelgroße und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NÖ erbracht. Fotos: Shutterstock, Stand: September 2020

## Hilfsangebot bei Gewalt in der Familie

**Im Jahr 2020 kam es in Niederösterreich zu besonders vielen Gewalttaten in der Familie. Hauptsächlich Frauen und Kinder sind von dieser Gewalt betroffen. Gewalt beginnt nicht bei den ersten Schlägen!**

Gewalt ist

- gedemütigt, entwertet, beschimpft zu werden
- gestoßen, festgehalten, eingesperrt zu werden
- kontrolliert, verfolgt, bedroht zu werden
- sich für alles rechtfertigen zu müssen
- um jeden Euro fragen zu müssen
- zu sexuellen Handlungen gezwungen zu werden

Gewalt, ihre Auswirkungen und die Gefahren, in der sich Betroffene befinden, werden noch immer unterschätzt. Die

gefährlichsten Momente in einer belasteten Beziehung sind es, wenn eine Trennung angekündigt wird!

Im Bezirk Amstetten herrscht heuer bereits besonders viel an Gewalt. 41 Frauen suchten heuer Zuflucht im Frauenhaus, bezirkswweit gab es zudem 160 Betretungsverbote. Jährlich werden in Niederösterreich ca. 1400 Wegweisungen durch die Polizei ausgesprochen.

Wichtig ist es, dass Betroffene ihr Schweigen brechen und sie die Möglichkeit haben, dass Ihnen jemand zuhört und dem Gesagten glaubt. Es ist nicht immer einfach Zivilcourage aufzubringen und diese Themen anzusprechen bzw. einzuschreiten oder die Polizei zu holen.

Nehmen Sie rechtzeitig Hilfe in Anspruch!

## Hilfe bei Gewalt

**Frauenhaus Amstetten**

Tel.: 07472/66500,  
[frauenhaus.amstetten@aon.at](mailto:frauenhaus.amstetten@aon.at) oder  
[www.frauenhaus.amstetten.at](http://www.frauenhaus.amstetten.at)

Das Frauenhaus ist eine Wohn-, Schutz und Betreuungseinrichtung für von Gewalt betroffene Frauen und ihre Kinder und ist rund um die Uhr erreichbar.

**Frauenberatung Mostviertel – Amstetten und Scheibbs:**

Tel.: 07472/63297,  
[www.frauenberatung.co.at](http://www.frauenberatung.co.at)

**Gewaltschutzzentrum Niederösterreich:** Tel.: 02742/31966,  
[www.gewaltschutzzentrum-noe.at](http://www.gewaltschutzzentrum-noe.at)

**Rat und Hilfe - Männerberatung Amstetten:** Tel.: 07472 67577



## Neuigkeiten aus den Volksschulen

### Advent

Wir sagen euch an, den lieben ADVENT ... heuer leider etwas anders. Gerade die Adventzeit ist auch in den Schulen eine ganz besondere Zeit, die geprägt ist von Weihnachtsliedern, Kerzenlicht und Tannenduft. Auch in diesem Jahr wollen wir nicht darauf verzichten. Die Klassen und die Gänge sind bereits weihnachtlich geschmückt, Geschichten werden vorgelesen und täglich wird das nächste Türchen am Adventkalender geöffnet.

### Adventkalender online - Rätselspaß für die Kinder



Für jeden Kalendertag haben die Lehrerinnen der Volksschulen ein neues Rätsel vorbereitet. Einzelne Lösungsbuchstaben ergeben einen Lösungssatz. Alle Kinder, die nach den Weihnachtsferien das ausgefüllte Lösungsblatt in die Schule mitbringen, bekommen eine kleine Überraschung.

Nachdem am 1. Dezember dieses Schuljahres die meisten Schüler im „home office“ sind, gibt es heuer einen ganz besonderen Adventkalender für alle Schülerinnen und Schüler der drei Volksschulen. Täglich ist auf der Homepage der VS St. Peter eine andere Scherzfrage bzw. Knobelaufgabe zu finden. Jedes Kind hat die Möglichkeit, diese zu lösen und die richtige Antwort in ein im Vorfeld ausgeteiltes Blatt einzutragen. Alle, die nach den Weihnachtsferien das ausgefüllte Lösungsblatt in die Schule mitbringen, bekommen eine kleine Überraschung.

### Advent bei Kerzenlicht

Heuer etwas anders - auch wenn sich in diesem Schuljahr nicht alle Schüler bzw. Lehrerinnen gleichzeitig und wöchentlich treffen können zum gemeinsamen Einstimmen auf die Weihnachtszeit, wollen wir nicht darauf verzichten. Die Klassenlehrerinnen öffnen jeden Tag das nächste Türchen am Adventkalender, um den Tag stimmungsvoll zu beginnen. Auch Geschichten passend zur Adventzeit werden vorgelesen.

Kurz vor den Weihnachtsferien liest heuer VD Maria Kimmeswenger in jeder Klasse eine Weihnachtsgeschichte vor ... und dann kann schon das Christkind kommen.

*Das Team aller drei Volksschulen in der Marktgemeinde St. Peter/Au wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 2021!*

### Musik geht auch ohne Singen - „dance of the week“

Singen – Tanzen – Rhythmus ... eigentlich nicht wegzudenken an unseren Volksschulen. Da im Moment auf das Singen verzichtet werden muss, hat sich VL Julia Schenkermayr kreative Tänze einfallen lassen, bei denen z.B. mit Stühlen, Stiften usw. getanzt wird. Videos, die anregen sollen zum Mittanzen und Spaß haben, wurden an alle Schüler im „home office“ verschickt.

VIELEN DANK allen Eltern bzw. Erziehungsberechtigten, für die es möglich war in den drei Wochen des Distance learning ihre Kinder zu Hause zu betreuen bzw. beim Lernen zu unterstützen. Ohne diese Mithilfe könnte diese Zeit nur schwer bewältigt werden.

In der Schule wird weiterhin geachtet auf ...

**ABSTAND und ANSTAND**

**RÜCKSICHT und VORSICHT**

So werden wir gut durch diese außergewöhnliche Zeit kommen.

## Apfeltag und Kürbis-Action

Der Tag des Apfels wird in Österreich seit 1973 traditionell immer am zweiten Freitag im November gefeiert, heuer war dies der 13. November. Ziel ist die umfassende Würdigung der wichtigsten und beliebtesten Obstart in Österreich. Auch in diesem Schuljahr hat sich der EV der VS St. Peter/Au bereit erklärt, am Tag des Apfels für jedes Kind einen Apfel zu spenden – vielen Dank!

Zum zweiten Mal hat der Elternverein St. Peter/Au die Kürbis-Action am Biokürbishof Metz in Haag organisiert. Die zweiten und dritten Klassen der Volksschule St. Peter/Au erlebten an vier Nachmittagen ein buntes Programm zum Thema „Kürbis“. Es wurde gesungen und eine leckere Kürbissuppe gekocht. Das Highlight war natürlich das Schneiden eines eigenen Halloweenkürbis, der natürlich vorher selbst bei der Kürbiswaschanlage gewaschen wurde. Die Kinder haben einen sehr lustigen Nachmittag am Bauernhof verbracht. Herzlichen Dank für die tolle Organisation!



Einen tollen Nachmittag am Kürbishof Metz erlebten auch die Kinder der 2b-Klasse.

## SCHÜLEREINSCHREIBUNG



### Schuleinschreibung!

Die Einschreibung für die Volksschulen der Gemeinde St. Peter/Au findet für das Schuljahr 2021/2022 aufgrund der Corona-Pandemie und der aktuell gültigen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen in **zwei Phasen** statt.

„Administrative Einschreibungsphase“ - alle Eltern bzw. Erziehungsberechtigte schulpflichtiger Kinder erhalten nach den Weihnachtsferien ein Schreiben der Schule mit dem Anmeldebogen.

„Pädagogische Einschreibungsphase“ - diese findet zu einem späteren Zeitpunkt statt. Es ist geplant, die Kinder zusammen mit ihren Eltern bzw. Erziehungsberechtigten in die Schule einzuladen.

**Alle Kinder, die in der Zeit vom 1. September 2014 bis 1. September 2015 geboren sind, werden im Schuljahr 2021/22 schulpflichtig und müssen angemeldet werden.**



## KINDERGARTENEINSCHREIBUNG



Die Kindergarteneinschreibung für das Jahr 2021/22 ist ab sofort **ausschließlich online** möglich. **Formulare** für die **Einschreibung** sowie für die Bedarfsmeldung zur **Nachmittagsbetreuung** stehen auf der Gemeindehomepage **www.stpeterau.at** zum Download bereit.

Bitte füllen Sie die Datenblätter zur Kindergarteneinschreibung aus und senden Sie unterzeichnet bis spätestens **15. Februar 2021**

per E-Mail an **gemeinde@stpeterau.at**

oder

am Postweg an folgende **Adresse:**

Gemeindeamt St. Peter/Au  
„Kindergarteneinschreibung“  
Hofgasse 6  
3352 St. Peter/Au

Gerne können Sie die Anmeldung ausdrucken und persönlich am Gemeindeamt abgeben!

## Mittelschule Ramingtal – die Verbindung von menschlicher Wärme und digitaler Kompetenz

**In der Aula der Schule stapeln sich Packerl für die Aktion „Christkindl in der Schuhschachtel“, Kinder bringen alte Handys für das Recycling-Projekt des Jane Goodall-Institutes und Adventkränze verbreiten in den Klassenzimmern eine weihnachtliche Stimmung.**

Die Schule versucht, menschliche Wärme in dieser außerordentlichen Zeit zu vermitteln. Die Schüler sind sehr gut auf die wechselnden Umstände dieser Zeit eingestellt. Laptops waren ausgegeben worden und die Kinder seit Monaten auf MS Teams vorbereitet.

Gerade noch vor dem Lockdown besuchten die 3. und 4. Klassen mit „Abenteuer Natur“ das StarMovie Dietach. Eine Sondervorführung des preisgekrönten Dok-Thrillers „Sea of shadows“ stand am Programm. Produzent Wolfgang Knöpfler von Terra Mater, der tags zuvor den Natur-Oscar „Panda“ erhalten hatte, war eingeladen und erzählte von den Dreharbeiten zum Film. Ein wenig Normalität für die Schüler, die in dieser Zeit leider um so viele Projekte fallen.

Der Mittelschule Ramingtal ist der Ausbau der digitalen Kompetenz ein



Die Schülerinnen und Schüler wurden im Vorfeld bestens auf das Homeschooling vorbereitet.

großes Anliegen. Der europäische Computerführerschein wird seit Jahren angeboten, Programmieren und die Verwendung von modernen digitalen Tools wurden stark ausgebaut. Gleichzeitig aber bietet die Schule soziale Wärme sowie innovative Naturprogramme wie Gartengestaltung und „Abenteuer Natur“ im Wahlpflichtfach TUN. Das Gleichgewicht zwischen natürlicher und virtueller Welt sollte gewahrt werden.

Die Kombination von Leistungsanfor-

derung und sozialer Wärme scheint der Schule recht zu geben.

Die Rückmeldungen höherer Schulen und der Lehrbetriebe sind hervorragend, ehemalige Schüler besuchen immer wieder gerne die Schule. Der Zulauf zur Schule ist seit Jahren hoch.

Leider entfallen dieses Schuljahr der „Tag der offenen Tür“ und der „Elternabend“.

Am 18. Jänner, 18:30, ist gemeinsam mit der Pfarrbücherei Kleinraming ein Vortrag zum Klimawandel mit der Klimaforscherin Helga Kromp-Kolb geplant. Ob das Datum halten wird, ist derzeit noch unklar.

Die Anmeldeformulare für die zukünftigen Schüler findet man auf der website <http://nmsramingtal.ac.at/> Auch weitere Infos zur Schule sind hier in Erfahrung zu bringen.

Die Mittelschule Ramingtal wünscht allen eine wunderschöne, besinnliche Weihnachtszeit, in der am besten viel Freude und wenig Angst spürbar ist - und einen guten Rutsch in ein gesundes und glückliches neues Jahr 2021.

Kurz vor dem Lockdown konnten die 3. und 4. Klassen eine Sondervorführung des preisgekrönten Dok-Thrillers „Sea of shadows“ im Kino besuchen.





### **Lockdown, Corona, Online Unterricht... MUSIK TUT DER SEELE GUT!**

Ein besonders herausforderndes Jahr 2020 war und ist es auch für die Musikschule, wo wir uns der Corona bedingten Situation mit dem Unterricht umstellen mussten. Bereits beim ersten Lockdown wurde der Musikschulbetrieb innerhalb weniger Tage auf online Unterricht umgestellt, was für alle Schüler – Eltern und Lehrer eine extreme Aufgabe war.

Wie man sich vorstellen kann, ist hier ein gutes Computer Equipment, sowie ein stabiles Internet mehr oder weniger Voraussetzung, um die SchülerInnen am Bildschirm gut zu hören und zu sehen.

An dieser Stelle auch ein **herzliches Dankeschön an alle Eltern** für Ihre Bereitschaft und Unterstützung, dass wir dies in so kurzer Zeit umstellen konnten!

Somit wurden über 90% aller SchülerInnen gut weiter unterrichtet und es freut uns sehr, dass im Gemeindeverband der Carl Zeller Musikschule auch in diesem Schuljahr 2020/21 wieder die gleiche Anzahl an SchülerInnen (über 800) - wie im vorigen Schuljahr die Musikschule besuchen.



Um auf unser **Fächerangebot** aufmerksam zu machen, wurde in der Zeit im Lockdown im April 2020 von den Lehrkräften der Carl Zeller Musikschule ein tolles „**Musik – Promo – Video**“ in Kleingruppen eingespielt und kann jederzeit noch angesehen werden: [www.ms-carlzeller.at](http://www.ms-carlzeller.at) *Sehr sehenswert!*

Anfangs November 2020 absolvierten 54 SchülerInnen aus allen Mitgliedsgemeinden - Biberbach, Ertl, Weistrach, Wolfsbach, Seitenstetten und St. Peter/Au - sehr erfolgreich die **Übertrittsprüfungen!** Wir gratulieren sehr herzlich!

Ein **großes Dankeschön** an alle Kindergärten, Volks- und Mittelschulen für die gute Zusammenarbeit!

**Ein besonderer DANK** gilt der Gemeinde Seitenstetten für die Errichtung der neuen Räumlichkeiten für die Musikschule! Ein neues zu Hause für Schüler und Lehrer, wo sich alle wohl fühlen – ein toller Arbeitsplatz für die Lehrkräfte!

Soweit es möglich sein wird, werden wir ab dem Frühjahr 2021 wieder unsere beliebten **Vortragsabende und Themenkonzerte** in allen Standorten abhalten.

Der **TAG DER OFFENEN TÜR** ist am Freitag, 07. Mai 2021 in der Musik- und Volksschule St. Peter/Au geplant, wo für alle die Möglichkeit besteht Instrumente auszuprobieren – sich zu informieren – mit den Lehrkräften in persönlichen Kontakt zu treten!

**Alle geplanten Termine finden Sie bereits auf unserer Homepage:** [www.ms-carlzeller.at](http://www.ms-carlzeller.at)

*Die Musikschule wünscht Ihnen alle Gesundheit und viel Spaß beim Musizieren!  
MUSIK TUT DER SEELE GUT!*



**Melde dich jetzt an!**  
(bis 31. Jänner 2021)

**Bundeshochschule  
für Elementarpädagogik  
in Steyr**

Neue Welt-Gasse 2  
4400 Steyr

0 72 52 | 46 2 88

bafep-steyr.at  
office@bafep-steyr.at




**DER NEUE INFOABEND**  
DIGITAL UND INTERAKTIV



#FITFÜRLEBEN #DURCHSTARTEN #PERSÖNLICH

**AB 14. JÄNNER 2021, 16 UHR**

Well du einen Startvorteil für deine Zukunft haben kannst:

[WWW.HAK-STEYR.AT](http://WWW.HAK-STEYR.AT)

**ISL Akademie NÖ**  
Aus-, Fort- und Weiterbildung im Gesundheits-, Krankenpflege- und Sozialbetreuungsbereich

**EINLADUNG**  
zur Informationsveranstaltung

**Ausbildung zur Pflegeassistentin**  
in Form der Teilzeitausbildung

**am 25. Jänner 2021 um 14.00 Uhr**  
in der ISL-Akademie NÖ  
Wiener Str. 213/1, 3100 St. Pölten



Die Ausbildung zur Pflegeassistentin ist bundesweit im Gesetz für Gesundheits- und Krankenpflege von 1997 sowie in der Pflegeassistentenberufe-Ausbildungsverordnung PA-PFA-AV, BGG1. II Nr. \*\*\*/2016 geregelt.

An unserem Standort in St. Pölten planen wir die Ausbildung zur Pflegeassistentin in Form der Teilzeitausbildung von **22. April 2021 bis 20. Oktober 2022**.

**Um Voranmeldung für die Informationsveranstaltung wird gebeten:**  
Tel.: 02742/89 146 oder unter  
✉ [office@isl-akademie-noe.at](mailto:office@isl-akademie-noe.at)



**Du interessierst dich für eine gute und krisensichere Ausbildung?**  
**Informiere dich über das vielfältige Bildungsangebot in den Abteilungen**

- ART & DESIGN
- ELEKTRONIK – IT
- MASCHINENBAU – FAHRZEUGECHNIK
- MECHATRONIK

[www.htl-steyr.ac.at](http://www.htl-steyr.ac.at)



[www.instagram.com/htlsteyr](https://www.instagram.com/htlsteyr)

Melde dich und komm zu einem **Schnuppertag**  
Anmeldung für das Schuljahr 2021/22  
bis **Freitag, 05.03.2021**  
Schlüsselhofgasse 63, 4400 Steyr  
07252/72914

**Neue Ausbildung mit Zukunft!**

Als neue Schule im Bezirk Scheibbs bietet das Bildungszentrum für Gesundheits- und Sozialberufe (kurz BiGS) Gaming seit dem Herbst 2020 verschiedenen Schultypen im Pflege- und Sozialbereich an.  
**Berufe, die in Zukunft gefragt denn je sein werden!**

**HLSP** (5jährig): Pflegefachassistentin oder Pflegeassistentin in Kooperation mit dem Bildungscampus Mostviertel / Diplomsozialbetreuung mit Schwerpunkt Familienarbeit + Matura

**SOB** (2/3jährig): Fach-/Diplomsozialbetreuung mit Schwerpunkt Alten- oder Behindertenarbeit mit integrierter Pflegeassistentin

**FSB** (3jährig): Heimhilfe, Kinder- und Tagesbetreuung und zahlreiche Zusatzzertifikate, die das Ausbildungsangebot sinnvoll ergänzen

Für Interessierte finden von 14. Nov. 2020 – 23. Jänner 2021 an Samstagen von 10-12 Uhr Onlinepräsentationen statt. Einladungslinks und weitere Infos sind auf der Homepage ([caritas-bigs.at](http://caritas-bigs.at)) zu finden.



„Das BiGS bietet eine zukunftsnahe Ausbildung mit Jobgarantie - ansehnen lohnt sich auf jeden Fall!“

**Dir. Barbara Heigl**



Caritas Bildungszentrum für Gesundheits- und Sozialberufe  
HLSP | SOB | FSB

**Schulanmeldung jederzeit möglich!**

**BiGS Gaming**  
T 07485 97 353  
[bigs.gaming@caritas-stpoelten.at](mailto:bigs.gaming@caritas-stpoelten.at)  
[caritas-bigs.at](http://caritas-bigs.at)

**Jetzt informieren!**





Kurz & bündig

Ein ganzer Ort half

### DANKE ST. PETER

Wir möchten uns bei „ALLEN“  
St. Peterern von ganzem  
Herzen bedanken, die uns  
angerufen oder sogar Walter  
nach Hause gebracht haben!

*Wir wünschen  
Frohe Weihnachten, Gesundheit  
und ein Erfolgreiches neues Jahr*

**Fam. LEMBERGER**

**TRANSJOB**  
Wirtschafts- und Beschäftigungsinitiativen



**bbn**  
BILDUNGS- & BERUFSBERATUNG  
NÖ

Beratungstag in St. Peter  
4. Jänner 2021  
8 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr  
Gemeindeamt St. Peter/Au

Wege entdecken.  
Beratungsberatung - www.at

Logo of the European Union and other partners.



Winterlich-weihnachtliche  
*Rezepte*  
im Advent 2020 auf  
[facebook.com/abhofkalender](https://facebook.com/abhofkalender)

**AB HOF**  
KALENDER

Jobbörse

## Lehrlinge gesucht

Die **Firma Doka** sucht für Herbst 2021 wieder ca. 15 Lehrlinge in den unterschiedlichsten Lehrberufen.

Starte deine Lehre bei der Doka GmbH ab 01.09.2021 in einem unserer vielfältigen Lehrberufe.

Mehr Infos zur Lehre bei Doka und zur Bewerbung findest du online unter [www.doka.com/lehre](http://www.doka.com/lehre). Oder frage direkt bei uns nach: 07472/605-3502.



**Wir suchen SIE**

Ab Februar 2021 suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine  
**REINIGUNGSKRAFT**  
Teilzeit mit mind. 20 Stunden/Woche

**Aufgabenbereich:**

- Reinigung im gesamten Schul- und Internatsbereich

**Anforderungsprofil:**

- Grundkenntnisse über Wirkung und Anwendung von Reinigungsmitteln und -geräten
- Sinn für Sauberkeit und Ordnung
- Selbstständigkeit und Verlässlichkeit
- körperliche Belastbarkeit
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- Engagement und Umsichtigkeit

*Sie sind motiviert, flexibel und teamfähig, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung:*

**FACHSCHULE KLEINRAMING**  
z.H. Frau Dir. Ing. Ursula Forstner  
Mühlenweg 6, 4442 Kleinraming  
Tel.: 0732 7720 33500, Fax: 0732 7720 233599  
Mail: [lwbfs-kleinraming.post@ooe.gv.at](mailto:lwbfs-kleinraming.post@ooe.gv.at)

DREIJAHRIGE FACHSCHULE  
LEBENS- UND ERLEBNISSCHULE  
ADAPTIONSSCHULE FÜR BERUFSCHWIERIGE



**WEIHNACHTEN**

Eine wunderschöne Zeit.  
 Eine Zeit für einen Rückblick.  
 Eine Zeit für einen Augenblick.  
 Eine Zeit für einen Blick in die Zukunft.  
 Die Zeit für ein DANKE.

**DANKE FÜR DAS GESCHENKTE VERTRAUEN!**

Denken Sie an Ihre Lieben,  
 schenken Sie Gutscheine!  
 Schenken Sie ein „besseres gehen“.

*bessergehen.at*

Bezahlte Anzeige

BETRIEBSGEBIET WEST 7 A-3352 ST. PETER IN DER AU | 0 74 77/43 684



mit **LEHRE** zum **LiSEC** Influencer



**DEINE  
AUSBILDER**

**LEHRBERUFE**

- **METALLTECHNIK**  
Hauptmodul Maschinenbautechnik
- **ELEKTROTECHNIK**  
Hauptmodul Anlagen- und Betriebstechnik
- **MECHATRONIK**  
Hauptmodul Elektromaschinentechnik
- **KONSTRUKTION**  
Schwerpunkt Maschinenbautechnik
- **SPEDITIONSLOGISTIK**
- **BETRIEBSLOGISTIK**
- **GLASVERFAHRENSTECHNIK**

Bezahlte Anzeige

**WAS DICH ERWARTET**

Lehrlinge werden bei LiSEC voll integriert und können von Beginn an wichtige Praxiserfahrung sammeln. Wir bieten dir vielfältige Perspektiven, dich in einem internationalen Unternehmensumfeld zu entwickeln.

Mit einer eigenen Lehrwerkstätte bietet LiSEC seinen Lehrlingen zusätzlich die Möglichkeit zum theoretischen und praktischen Wissenserwerb.

Wir stellen sicher, dass du optimal ausgebildet wirst und den idealen Start in das Berufsleben hast.

**ÜBER UNS**

LiSEC ist eine global tätige Unternehmensgruppe, die seit über 55 Jahren Vorreiter in der industriellen Glasverarbeitung ist.

Mit rund 1.250 MitarbeiterInnen weltweit entwickeln, fertigen und vertreiben wir Maschinen, Automationslösungen und Services.

**KONTAKT**

AUSBILDUNGSLEITER  
 Benjamin KAUBECK  
 benjamin.kaubeck@lisec.com  
 0660/7974381  
 07477/405-5518  
 Peter-Lisec-Straße 1  
 3353 Seibenstetten



**LiSEC**

## Gutes für Körper, Geist & Seele

Seit Oktober 2020 hat Sandra Scheiber eine Wohlfühl-Oase für Körper, Geist und Seele in der Amstettner Straße eröffnet.

In ihrem Studio in der Amstettner Straße 15d (neben Caritas) bietet die ausgebildete Masseurin, Meditationsleiterin, Schamanin und Lebensberaterin (in Ausbildung unter Supervision) verschiedene Möglichkeiten und Methoden an, um „Körper, Geist & Seele“ wieder in Einklang zu bringen:



- Klassische Rückenmassage
- Aromaölmassage (mit feeling Ölen)
- Klangschalenmassage
- Bodyflow (Entspannungsmethode)
- Meditationen (Einzel und in Gruppen)
- Schamanische Energiearbeit

- Diverse Bereiche der Lebensberatung (Coaching, Burn-out Prävention, systemische Aufstellungsarbeit, Persönlichkeitsentwicklung,...)

**Termine** nach telefonischer Vereinbarung unter 0677 62 90 40 35 oder per Mail: office.sandrascheiber@gmail.com

### Öffnungszeiten:

Amstettner Str. 15d  
3352 St. Peter/Au  
Mo - Fr von 9.00 - 18:30 Uhr

Mehr Infos zu Sandra Scheiber und ihren Methoden finden Sie unter: [www.sandrascheiber.at](http://www.sandrascheiber.at)

Werbung

Unsere Wunschzettel:

**LKW-Fahrer** (m/w)  
€ 2.000 Brutto + Entfernungszulage (mit entsprechender Praxis)

**LKW-Kranfahrer** (m/w)  
€ 2.210 Brutto mit Kran + Entfernungszulage (mit entsprechender Praxis)

**Baggerfahrer** (m/w)  
€ 2.490 Brutto + Taggeld, Überzahlung mit entsprechender Praxis möglich

**Bauarbeiter** (m/w)  
€ 2.170 Brutto + Taggeld, Überzahlung mit entsprechender Praxis möglich

**Baufacharbeiter** (m/w)  
€ 2.550 Brutto + Taggeld, Überzahlung mit entsprechender Praxis möglich

Bewirb Dich!

**Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!**

Wir sind von 21.12.2020 - 10.1.2021 auf Betriebsurlaub!

Alles rund ums Bauen - aus einer Hand.

**KLAUS STOCKINGER**

Bezahlte Anzeige Familienbetrieb seit 1960

Gewerbepark Pölla 20  
3353 Seitenstetten  
Tel. 07477 - 42150  
office@klausstockinger.at



### Amtsstunden

Mo - Fr 08:00 - 12:00 Uhr und  
Mo 13:00 - 18:00 Uhr

**Bgm. Sprechstunden:**  
nach Voranmeldung am  
Mo. 15:00 - 18:00 Uhr

### Kontakt:

Tel.: 07477/42111-0  
Fax: 07477/42111-31  
Standesamt: 42111-22  
Schlossverwaltung: 42111-17  
Mail: [gemeinde@stpeterau.at](mailto:gemeinde@stpeterau.at)  
Web: [www.stpeterau.at](http://www.stpeterau.at)

### Altstoffsammelzentrum

Mo 14:30 - 18:00 Uhr  
Do 08:30 - 12:00 Uhr

### Sprechtage

#### Bausprechtage:

Mi, 20. Jänner (KW 03)  
Do, 18. Februar (KW07)  
Mi, 17. März (KW11)

#### Kirchenbeitragsstelle – Schloss

Vorerst bis 6. Dezember kein persönlicher Parteienverkehr!

### Team Österreich Tafel

Kostenlose Lebensmittelausgabe jeden Samstag ab 19 Uhr im Rot-Kreuz-Haus. Tel.: 059 144 51840

### Mutterberatung

Mo, 25. Jänner 2021, 13-14 Uhr im EKIZ

### Reisepass-Anträge & Handy-Signatur

Um einen reibungslosen Ablauf zu garantieren, ist im Vorfeld eine **Terminvereinbarung** unter der Nummer 07477/42111-11, Herta Mayrhofer, oder 07477/42111-10, Andrea Radl erforderlich!

**Infos:** [www.oesterreich.gv.at](http://www.oesterreich.gv.at) bzw. [www.handy-signatur.at](http://www.handy-signatur.at)

**Redaktionsschluss für das nächste Infoblatt ist der 15. Jänner 2021!**

ALLE TERMINANGABEN  
OHNE GEWÄHR!

### Apotheken-Bereitschaft

Die Nachtdienstkalender liegen in den Apotheken auf.

Apothek St. Peter 07477/49040

### Medizin in St. Peter

#### Praktische Ärzte

Dr. Roland GROISS 07477/42606  
Dr. Fritz REITH 07477/43695  
Dr. Martha HUBER 07477/21300

#### Fachärzte

Dr. Simone BRÄU (Frauenärztin) 07477/42221  
Dr. Brigitta FREUNDL (Neurologin) 0664/1758296  
Dr. Franz FREUNDL (Internist) 0664/1758296  
Dr. KOPPENSTEINER (Orthopäde) 0660/5598369

#### Zahnarzt

Dr. Christopher RITT 07477/42329

#### Tierarzt

Kleintier-Ordination/Hausapotheke  
Dr. Werner und Dr. Ellen MARKTL  
Dipl. Tzt. Philipp GRAF  
Kirchengasse 6  
07477/43530

### Ärzte-Wochenenddienst

#### jeweils von 9-12 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline **1450**, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung **144** und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst **141**.

#### Dezember 2020

Sa, 19. Dezember  
Dr. Kerninger 07476 8200  
So, 20. Dezember  
Dr. Panholzer 07477 8230  
24./25./26./27. Dezember  
Dr. Derfler 07477 433110  
31. Dezember/01. Jänner  
Dr. Reith 07477 436950

#### Jänner 2021

02./03. Jänner  
Dr. Groiss 07477 42606  
06. Jänner  
Dr. Groiss 07477 42606  
09./10. Jänner  
Dr. Derfler 07477 433110  
16./17. Jänner  
Dr. Kerninger 07476 8200  
23./24. Jänner  
Dr. Reith 07477 436950  
30./31. Jänner  
Dr. Schneider 07477 20120

### NOTRUF

RETTUNG ☎ 144  
ÄRZTE-NOTRUF ☎ 141  
FEUERWEHR ☎ 122  
POLIZEI ☎ 133

### Coronavirus - Wichtige Telefonnummern

#### Telefonische Gesundheitsberatung: 1450

Nur wenn Sie konkrete Symptome (Fieber, Husten, Kurzatmigkeit, Atembeschwerden) haben, bleiben Sie zu Hause und wählen Sie bitte die Gesundheitsnummer.

#### Rat auf Draht: 147

Notrufnummer für Kinder und Jugendliche. Oder auf [rataufdraht.at](http://rataufdraht.at)

#### Ö3 Rotes Kreuz Kummernummer: 116 123, 16 bis 24 Uhr.

#### Frauenhelpline gegen Gewalt: 0800 222 555

#### Sorgentelefon (Telefonseelsorge): 142

Es wird rund um die Uhr kostenlos, vertraulich und professionell Telefonberatung für Menschen in Krisen und schwierigen Lebenssituationen angeboten.

# Unsere Veranstaltungen im Dezember und Jänner

	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
DO	24.12.	08:00 - 11:00	<b>Friedenslichtabholung</b>	FF Hochstraß	Feuerwehrdepot Hochstraß
DO	24.12.	10.10	<b>Kleinkindmette</b>	Pfarre St. Peter/Au	Pfarrkirche St. Peter/Au
DO	24.12.	15:00	<b>Kindermette</b>	Pfarre St. Peter/Au	Pfarrkirche St. Peter/Au
DO	24.12.	15:00	<b>Kindermette</b>	Pfarre St. Johann	Pfarrkirche St. Johann
DO	24.12.	21:00	<b>Turmbblasen und Christmette</b>	Pfarre St. Johann	Pfarrplatz St. Johann
DO	24.12.	22:00	<b>Christmette</b>	Pfarre St. Michael	Pfarrkirche St. Michael
DO	24.12.	23:00	<b>Christmette</b>	Pfarre St. Peter/Au	Pfarrkirche St. Peter/Au
DO	31.12.	15:00	<b>Jahresschlussgottesdienst</b>	Pfarre St. Michael	Pfarrkirche St. Michael
DO	31.12.	14:30	<b>Danksagung</b>	Pfarre St. Johann	Pfarrkirche St. Johann
SO	03.01.	10:00	<b>Feuerwehrwahlen</b>	Feuerwehren	
MO	04.01.	08:00	<b>Persönliche Bildungs- und Berufsberatung</b>	BBN NÖ Transjob	Gemeindeamt
SA	09.01.		<b>Christbaum-Einsammeln</b>	Landjugend	

Die besten **Geschenke**  
findet das **Christkind**  
in den Geschäften & bei Gastro-Betrieben  
und Dienstleistern in St. Peter/Au!

**Kauf regional und  
stärke die  
Wirtschaft vor  
Ort!**